

ZUGLÓI LAPOK



ZUGLÓ



ALSÓRÁKOS • HERMINAMEZŐ • ISTVÁNMEZŐ • KIS-ZUGLÓ • NAGY-ZUGLÓ • RÁKOSFALVA • TÖRÖKÖR • VÁROSLIGET

A bolhapiac-ügy is világosan megmutatta, Zuglóban piszkos kampányra számíthatunk

Tarlós István Papcsák Ferencsel ért egyet, hiszen közös érdekük a rend

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Papcsák Ferenc polgármester, Zuglói országgyűlési képviselője lapunknak elmondta a jövő évi választási kampány már elkezdődött. Ezt mutatja a városligeti bolhapiac ügye is, melynek ürügyén a balliberális média megpróbálta összeugrasztani a főpolgármesterrel, holott teljes az egyetértés köztük. Épp ezért Papcsák Ferenc arra kéri a zuglói polgárokat, hogy ne dőljenek be azoknak a kísérleteknek, amelyek láthatóan a személye, a városvezetés és az önkormányzati tisztségviselők lejáratására irányulnak.



Tarlós István



Papcsák Ferenc

Már az elnevezés alapján is egyértelmű, nem lehet legalizálni ezt a tevékenységet – mondta el a Városligetben hétvégén működő, illegális bolhapiac ügyéről Papcsák Ferenc.

A polgármester aláhúzza: egyelőre nincs olyan jogszabály, amely lehetővé tenné az átdatlan állapotok felszámolását, szerinte a szabálysértési törvényben kellene ezt a kérdést szabályozni. Azzal kap-

csolatban, hogy egyes sajtóhírek szerint a probléma miatt Tarlós István főpolgármester és közte valamiféle feszültség lenne, leszögezte, hogy ez óriási tévedés. „Többször biztosított engem a barátságáról, politikai szövetségeink is vagyunk, a város rendbetételében pedig különösen is egyetértünk. Mivel a Városliget a fővárosiak által szívesen használt,

turisztikai szempontból is kiemelt helyszín, különösen fontos, hogy itt tisztaság legyen” – fogalmazott.

„Abban egyetérték Papcsák Ferencsel, hogy a Városligetben nem lenne szabad olyan zsidvást megengedni, mint amilyen a Petőfi Csarnok környékén, bizonyos napokon működik” – tette egyértelművé Tarlós István. Megegyeztetten, törvénymódosítás kell ahhoz – s erre a főváros már tett is javaslatot, hogy el lehessen

kobozni az illegálisan árusított portékákat. Rámutatott, amíg nincs megfelelő jogszabály, a mostani állapot nem szüntethető meg, legalábbis legális módszerekkel nem. Illegális megoldást pedig egy főpolgármester nem választhat, még akkor sem, ha fizikailag erre lenne lehetősége – fűzte hozzá Tarlós István. Mint kifejtette, szeptember végére megszülethet az a rendelet, amely a közterületek használatának lehetőségeit szabályozza, s akkor lesz mód a mostani helyzet felszámolására. Tarlós egyébként a Népligetbe „irányítaná” az ideiglenes árusokat.

Korábban a Fővárosi Önkormányzat közleményt adott ki, miszerint az Alkotmánybíróság hónapokkal ezelőtt hozott ítélete

miatt tehetetlenek. A zuglói önkormányzat ugyancsak adott ki közleményt, ebben leszögezték: Zuglói elutasítja, hogy a Városligetben, a Petőfi Csarnok előtt újabb használtcikk-piac kezdje meg a működését. Hozzáadták, a Fővárosi Önkormányzat Csarnok és Piac Igazgatósága azt kérte tőlük, járuljanak hozzá a Városligetben egy hétvégenként működő újabb bolhapiac üzemeltetéséhez. Jelezték: Papcsák Ferenc polgármester méltatlannak és felháborítósnak tartja, egyesek – a főpolgármester megkerülésével – legalizálni akarják az illegális árusítást a területen. Mivel a Petőfi Csarnokban jelenleg is működik ilyen piac, a meglévő keretek között is lenne lehetőségük kulturált körülmények között, legalisan folytatni tevékenységüket azoknak, akik most az épület előtt illegálisan árusítanak. **Kacsóh Dániel**

Több az elsős diák Zuglóban



Dr. Szatmári Edit, a XIV. kerületi tankerület vezetője lapunknak elmondta, a szeptemberben induló tanévre a tavalyinál tizenegy százalékkal több gyereket írtak be a szülők. A korábbiakhoz képest a Tankerület illetékességi körébe több iskola tartozik. Az idén az előző évitől több gyerek részesül ingyenes tankönyvellátásban. A kormány által bevezetett pedagógus életpályamodell a korábbinál kiszámíthatóbb, a pedagógushivatást támogató bérrendszer biztosít. A tankerületi vezető arra is kitért, hogy az önkormányzat különös gondot fordít a tanintézményekre, hiszen minden iskolában történt valamilyen felújítási munka.

(Továbbiak a 10. oldalon)

Épül a Civil Ház - három év alatt 2,5 milliárd intézmény-felújításra

A jelenlegi Önkormányzat hivatalba lépése óta nem múlt el nyár felújítás nélkül.

A városvezetés az elmúlt mintegy három évben 2,5 milliárd forintot fordított intézményei renoválására. A palettán a teljes rekonstrukciótól az egyszerű fal-festésig minden megtalálható. A szakemberek mellett a város vezetése is rendszeresen ellenőrzi a munkálatokat. Papcsák Ferenc polgármester, Zuglói országgyűlési képviselője nagyon fontosnak tartja, hogy rendben legyenek a kerület intézményei, hogy a szülők mindennap, biztonságos körülmények között tudhassák gyer-



Papcsák Ferenc (balra) és Szili Adrián (középen) a Civil Ház bejárásánál



Rozgonyi Zoltán a Németh Imre Általános Iskola felújítását ellenőrzi

mekeiket. Rozgonyi Zoltán alpolgármester szerint a beruházások révén sokkal fenntarthatóbbá válnak az intézmények.

Az intézmény-felújításokon túlmenően folyik a Zuglói Civil Ház építése is. A projekt a leglátványosabb szakaszához érkezett, a Csertő parki volt szolgáltatóház lecsupaszítását követően már kezdetét vette az építés. A multifunkcionális épületben többek között egy mobilszínpaddal, modern hangtechnikával ellátott 220 fő befogadására alkalmas nagyterem is lesz. A polgármester szeretné az építést meggyorsítani, hogy a lakosság a létesítményt, már karácsonyra birtokba vehesse.

(Cikkeink a 3. oldalon)

Emléktábla II. János Pál pápának

Erdő Péter bíboros, prímás áldotta meg augusztus 22-én a boldog II. János Pál pápa tiszteletére a Szépművészeti Múzeum előtt elhelyezett emléktáblát. Az eseményen Papcsák Ferenc, Zuglói polgármestere is részt vett.

A bíboros úgy fogalmazott, a Szentatya 1991-es magyarországi látogatása egy új korszak kezdetét jelképezte. Szólt arról is, ha Szent István király idejében a magyarság belépett a keresztény Európa nagy családjába, akkor „1991-ben az ország visszatért az európai népek eleven közösségébe”. Hangsúlyozta: a sok nehézség, kudarc, gazdasági és társadalmi bizonytalanság, a születések további csökkenése, a képzett emberek és a fiatalok jelentős elvándorlása az új idők gondjait fejezik ki.



(Folytatás a 9. oldalon)

Tisztségviselők

POLGÁRMESTER

Dr. Papcsák Ferenc polgármester 2013. szeptember 11-én (szerda) 14:00-17:00 óra között tartandó fogadóórájára bejelentkezés 2013. szeptember 2. (hétfő) 18:00 óráig a 872-9488-as telefonszámon, illetve a Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatánál személyesen leadható formanyomtatványon.

ALPOLGÁRMESTEREK

Rozgonyi Zoltán alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 872-9165-ös telefonszámon.

Dr. Ferdinandy István alpolgármester fogadóórájára bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.

JEGYZŐ

Bejelentkezés **dr. Papp Csilla jegyző** polgármesteri hivatali fogadóórájára a jegyzői titkárságon, a 872-9171-es telefonszámon.

ALJEGYZŐ

Bejelentkezés **dr. Teimer Gábor aljegyző** polgármesteri hivatali fogadóórájára az aljegyzői titkárságon, a 872-9164-es telefonszámon.

Parlamenti képviselők

Dr. Papcsák Ferenc (21. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: 06-30-586-5559

Kulcsár József (22. OEVK) Polgármesteri Hivatal. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06-20-475-1384

Dr. Gyenes Géza 1141 Budapest Komócsy u. 5-7. Minden hónap harmadik péntek 17.00-19.00 óra között, előzetes bejelentkezés alapján. Tel.: +36-20-944-70-69 e-mail: gyenes.geza@jobbik.hu

Tóth Csaba MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3. szeptember 12. 17.00 órától. Tel.: 06-20-404-24-16

Szabó Rebeka Polgármesteri Hivatal. Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06-30-4141-206

Zugló európai parlamenti képviselője

Dr. Öry Csaba Polgármesteri Hivatal szeptember 12. 18.00-20.00 óra között

Az önkormányzat ügyfélfogadási rendje

Általános ügyfélfogadás

(Pétevárad utca 2.)
Telefon: 872-9000, 872-9100.
hétfő: 13.30-18.00,
szerda: 8.15-16.30,
péntek: 8.15-11.30 óráig

Ügyfélszolgálat (Pétevárad utca 2.):

hétfő: 8.15-12.00 és 12.30-18.00,
kedd: 8.15-12.00 és 12.30-16.00,
szerda: 8.15-12.00 és 12.30-16.30,
csütörtök: 8.15-12.00 és 12.30-16.00,
péntek: 8.15-11.30 óráig

Előzetes időpont egyeztetés legfeljebb négy hétre előre: • telefonon: 8729-392
www.magyarorszag.hu, www.zuglo.hu • személyesen az okmányiroda recepcióján.

Kulturális Örökség Napjai - Zugló
2013. szeptember 21-22.

SZEPTEMBER 21. (SZOMBAT)

ZUGLÓI ZSOLNAY-GYÁRI-EMLEKSÉTA (45 PERC)

Találkozás: 9.30 óra - Zsolnay Vilmos utca - Öv utca sarok
Útvonal: Zsolnay Vilmos utca- Deés utca- Cinkotai út- Zoborhegy utca- Zoborhegy tér (Regnum Marianum plébánia templom) (Zsolnay-emlékszoba) Előadás: A pesti Zsolnay-gyár egy évszázada"-45 perc

SZOCREÁL ÉPÍTÉSZET ZUGLÓBAN (45 PERC)

Találkozás: 12.00 óra - Órs Vezér tér - „A magyar repülés úttörőinek emlékműve”
Útvonal: Órs Vezér tér- Kerepesi út- Padlizsán utca - Bánki Donát utca- Róna út- Bánki Donát Park
Előadás: „ Szocreál művészet Magyarországon” (Árnyaskert Idősek Klubja)-30 perc

ZUGLÓ SZAKRÁLIS ÉRTÉKEI (120 PERC)

Találkozás: 14.30 óra - Kassai tér - Szent Lélek-plébánia templom
Útvonal: Kassai tér- Róna utca (református templom) - Bosnyák tér (katolikus és evangélikus templom)- Evangélikus Hittudományi Egyetem
Előadás: A reformátor ábrázolások évszázadai -30 perc

„A FERENCZIEK TERÉTŐL A VÁROSLIGETIG - KLÓSZ GYÖRGY (DARMSTADT, 1844 - BUDAPEST, 1913), A MILLENNIUM FOTOGRAFUSA” (75 PERC)

Találkozás: 17.30 óra: Lipták Villa (1146 Bp. Hermína út 3.)
Útvonal: Lipták Villa - Teleki Gimnázium- Hermína út- Városliget-Városligeti fasor 49 (Klősz-villa)

2013. SZEPTEMBER 22. (VASÁRNAP)

„ZUGLÓ VIZEINEK EZER ARCA” (100 PERC)

Találkozási 9.30 óra : A Műjépgyála bejárata
Útvonal: Műjépgyála - Városligeti tó - Zsigmondy Vilmos szobra - Széchenyi Fürdő - Magyar Műszaki és Közlekedési Múzeum szabadtéri kiállítása - Lipták Villa
Előadás: Vizek házai Zuglóban -25 perc

„A MAGYAR SZECCESSZIÓ ÉS HISTORIZMUS EM-LÉKEI ZUGLÓBAN” 1. (90 PERC)

Találkozás 12.30 óra: Sípeki villa (Hermína út 47.)
Útvonal: Sípeki villa - Zala villa - Magyar Állami Földtani Intézet (Stefánia út 14.)
Előadás: Lechner Ödön szakrális építészete -20 perc

„A HERMINA ÚT REJTETT ÉRTÉKEI” (90 PERC)

Találkozás 15.30 óra: Bethesda Gyermekkorház (Bartl villa, Bethesda utca 3.)
Útvonal: Bethesda Gyermekkorház - Kobrák Mór villája - Sípeki villa - Róheim villa - Hermína kápolna - Lipták Villa
Előadás: Hild József szakrális építészete -15 perc

„A MAGYAR SZECCESSZIÓ ÉS HISTORIZMUS EM-LÉKEI ZUGLÓBAN” 2. (100)






















Találkozás: 17.30 órakor - Sípeki villa (Hermína út 47.)
Útvonal: Sípeki villa - Kobrák Mór villája - Zala-villa - Magyar Állami Földtani Intézet
Előadás: Zsigmondy Vilmos élete és munkássága -25 perc

A sétákat vezeti és az előadásokat tartja: **Millisits Máté**
Budapesti Városvédő Egyesület szakmai alelnöke művészettörténész; művelődéstörténész
A séták díjmentesek, de regisztrációt igényelnek!
Regisztrálás 2013. szeptember 18-ig, Lipták Villa - 1146 Bp. Hermína út 3. T.: 220-6777
T.: oroksegnapok2013@gmail.com; Szakmai együttműködő: Budapesti Városvédő Egyesület



FOGADÓÓRÁK

Önkormányzati képviselők

Figyelem! választókerület	Megválasztott képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Tildy Balázs Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 395-5557, e-mail: balazs.tildy@gmail.com
2.	 Bihary Zoltán Fidesz-KDNP	Hajós Alfréd Általános Iskola Ungvár utca 36.	Telefonon és/vagy e-mailen történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 624-4675; e-mail cím: bihary.zoltan@fidesz.hu
3.	 Kovács Balázs Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06 (20) 215-1245
4.	 Rátónyi Flóra Noémi Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-6669, e-mail: flora0618@gmail.com
5.	 Virág Krisztina Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-625-5742 e-mail cím: virkrisz@gmail.com
6.	 dr. Ferdinandy István Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 06-30-486-7343-as telefonszámon.
7.	 Füle Bernadett Fidesz-KDNP	Hermann Ottó Általános Iskola	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Szeptember 26. 17.00-19.00 óra Telefon: 06/70-625-5743 e-mail cím: fulebetty@gmail.com
8.	 Borbély Ádám Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5746; e-mail cím: adamborbely@freemail.hu
9.	 Gyügyei Attila Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06 (30) 524-9069
10.	 Harrach Péter Fidesz-KDNP	Németh Imre Általános Iskola Lengyel utca 23.	Szeptember 02. 17.00-19.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/30-992-0854 e-mail cím: harrachp@gmail.com
11.	 Rozgonyi Zoltán Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Előzetes bejelentkezés alapján. Bejelentkezés a 872-9165 telefonszámon.
12.	 Mélykúti Melinda Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 431-7528; e-mail cím: melinda.melykuti@gmail.com
13.	 Bátki László Fidesz-KDNP		Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (70) 624-4656, e-mail: batki.laszlo@gmail.com
14.	 Majzik Edit Fidesz-KDNP	Cserepesház Budapest XIV. ker. Vezér u. 128/b.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06/70-625-5734; e-mail cím: emajzik4@gmail.com
15.	 Solt Zoltán Fidesz-KDNP	Polgármesteri Hivatal	Szeptember 9. 17.00-19.00 óra között. Előzetes bejelentkezés alapján. Telefon: 06/70-624-4630, e-mail cím: zoltan.solt@gmail.com
Sorszám	Listás képviselő neve	Fogadóóra helye	Fogadóóra időpontja
1.	 Pelyva György MSZP	Móra Ferenc Általános Iskola Újváros park 2.	Szeptember 4. 17.00-19.00 óra között. Tel.: 251-0833; 06/30-919-6063
2.	 dr. Imre Gergely MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Tel.: 06 (20) 404-2416
3.	 Kovács-Csincsák László MSZP	MSZP Iroda Rákosfalva park 1-3.	Telefonon történő előzetes egyeztetés alapján. Telefon: 06 (30) 486-7324 e-mail: kcsincsakl@freemail.hu
4.	 Várnai László LMP	Polgármesteri Hivatal	Telefonon történő előzetes időpont egyeztetés alapján. Tel.: 06/20-930-8987; e-mail cím: varnai.laszlo@lehetmas.hu, www.varnailaszlo.blog.hu
5.	 Markó Elemér István Jobbik	Jobbik Iroda Komócsy u. 5-7.	Telefonon történő időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 943-1332
6.	 Tamás László Ferenc ZÉK Egyesület	ZÉK Székház Mexikói u 65/A	Előzetes időpont egyeztetés alapján. Telefon: 06 (70) 625-5762 E-mail cím: zuglo@zek.org.hu

Célegyenesben a Civil Ház

Utolsó, leglátványosabb szakaszához érkezett a Zuglói Civil Ház-projekt. Ez derült ki azon az augusztus 7-i bejárásán, melyet Papcsák Ferenc polgármester kezdeményezett.

Mint ismeretes a Civil Házat az egykori Csertő parki szolgáltatóház átépítésével valósítja meg az Önkormányzat. A munka első szakaszában az épületet teljesen lecsupaszították, szinte csak a vázát hagyták meg, amit most az építés követ. A kivitelező szerint most már a beruházás látványos szakasza következik.

– A Zuglóiaknak régi vágya volt egy Civil Ház. Mi egy olyan intézményt szeretnénk létrehozni, amely mindenki igényét ki tudja elégíteni – jelentette ki Papcsák Ferenc a bejárást követően. – Azért tartott kicsit hosszabb ideig a tervezés, mert szeretnénk volna a civilek véleményét is kikérni, és az ő javaslataikat is beépíteni a tervekbe.

Barta Ferenc, Zugló főépítésze elmondta, hogy egy multifunkcionális épületet terveztek. Az épületen belül lesz majd kiállítótér, olvasósarok, büfé, recepció, három kisebb helyiség, iroda, raktár, illetve egy 220 fő befogadására alkalmas nagyterem, mobilszínpaddal, modern hangtechnikával. A Füredi lakótelepen elhelyezkedő épület zöld tetőt és zöld homlokzatot kap.

Kalináné Balog Zsuzsanna civil koordinátor elmondta, hogy a tervezésbe a fogatékkal élő szerve-



Az épület lecsupaszítását követően a kivitelezés látványos szakasza következik

zeteket is bevonták, így a Zuglói Civil Ház száz százalékosan akadálymentesítve lesz.

A Zuglói Civil Ház-projekt egy kültéri beruházással is kiegészülhet, amennyiben elnyeri a főváros támogatását. Ha minden jól megy legkésőbb jövő április végéig megújulhat a Csertő park burkolata is.

– Nagyon sok ember megállított, és kérdezte, hogy mi lesz a Csertő parkkal – mondta a polgármester. – Mikor meghallották a terveket, nagyon örültek. Szeretnénk a beruházást meggyorsítani, így remélhetőleg a civil házat már karácsonykor birtokba vehetik a helyiek.

Zuglóban jelenleg közel 120 aktív civil szervezet van, velük együtt a 13 kerületi kisebbségi csoport is az új intézményben kap majd helyet. Információnk szerint a kerületben legalább tíz olyan civil szervezet működik, amely naponta használná az épületet. **Riersch Tamás**

Megkérdeztük

Mi a véleménye arról, hogy Zuglóban Civil Ház épül?

Módos Béla



Örülök, nagyon jó, hogy lesz Civil Ház, amiben helyet kapnak a civil szervezetek. Jónak tartom, hogy a megvalósítás előtt kikérték a véleményünket.

Kiss Ilona



Szükségünk van rá, várjuk a megnyitást. Úgy gondolom, hogy a Civil Háznak fontos közösségformáló szerepe lesz.

Kiss Erzsébet



Örvedetes dolog, hogy sikerült megvalósítani. A nagyobb érdeklődésre számot tartó nyugdíjas programjainkat ide tudjuk majd hozni.

Az oldalon található cikkekhez kapcsolódó videók megtekinthetőek a zugloilapok.hu oldalon

Akadálymentessé vált az Okmányiroda

A tavalyi akadálymentesítés után, idén július végén a Zuglói Polgármesteri Hivatal Okmányirodájának teljes körű infokommunikációs és fizikai átépítése is megvalósult.

Immár teljesen akadálymentessé vált a kerület Pétervárad utcai okmányirodája, miután egy tizenöt millió forintos pályázatból újabb fejlesztések valósultak meg. Papcsák Ferenc polgármester az átadáson hangsúlyozta, hogy a beruházással az ügyfélszolgálati közszolgáltatás fogyatékkal élő embertársaink számára is lehetővé vált.

Az épület előtt két, a jogszabályoknak megfelelő akadálymentes parkolót alakítottak ki, a lépcsőhöz vezető szakaszon vezetősáv készült. A bejáratnál biztonságosabb rámpa és a lépcső mellett korlát épült. A közlekedők átjárhatósága, az ügyfélszolgálati és váró helyiségekbe való bejutás érdekében egyes nyílászárókat átalakították, míg az ügyfélszolgálat ablakokat lecsüllyesztették. A fő közlekedési irányokban vezetősávok készültek, míg a földszinten új akadálymentes illemhelyet alakítottak ki.

Az akadálymentesítendő helyiségek bejárata előtt Braille-írással ellátott funkciójelző táblák kerültek felszerelésre, a bejáratnál egy tájékoztató információs tábla készült tapintható térképpel. Egy-egy mobil indukciós készüléket szereltek be az irodákhoz és a portárhoz, tovább-



A 15 millió forintos projekt nyomán fizikailag és infokommunikációs szempontból is akadálymentes lett az Okmányiroda

bá hangos térkép is található az intézményről. A beruházás három helyi/regionális fogvatekos érdekvédelmi szervezet együttműködésével jött létre.

Németh Orsolya, a Vákok és Gyengénlátók Közép Magyarországi Regionális Egyesületének alelnöke elmondta: a közvélemény általában akadálymentesítésen a mozgáskorlátozottak és kerekesszékekkel közlekedő emberek számára történő átalakításokat érti. A valódi akadálymentesítés, az egyenlő esélyű hozzáférés azonban ennél sokkal többről szól. A látássérült, a hallássérült, az értelmi fogyatékos emberek, illetve további, hátrányos helyzetű csoportok számára is szükséges az információs környezet akadálymentesítése, ami itt teljes egészében megvalósult. Az alelnök kiemelte: Zuglóban példaértékű a városvezetés odafigyelése a társadalom fogyatékkal élő tagjaira. **BR**

Három év alatt 2,5 milliárd intézmény-felújításra

Az elmúlt közel három évben Zugló Önkormányzata 2,5 milliárd forintot költött intézmény-felújításra, rekonstrukcióra. Az idei nyáron több mint száz helyszínen folytak ilyen munkálatok.

Nyáron sem tétlenkedett a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. hogy elvégezze a tervezett felújítási feladatokat a kerület intézményein. Festés, világítás- és fűtőrendszercsere, tetőszigetelés, biztonsági rendszer kiépítése – többek között ilyen munkálatok zajlottak több óvodában, bölcsődében, egyéb oktatási intézményekben. A nyár folyamán száznál is több intézmény újult meg, közel egymilliárd forintból.

Rozgonyi Zoltán alpolgármester elmondta: személyes ellenőrzéseket is végeznek, rendszeresen járják az intézményeket és mindenkit próbálnak arra ösztökélni, hogy időben és megfelelő minőségben végezze a munkát. Rozgonyi szerint a beruházások révén sokkal fenntarthatóbbá válnak az intézmények. A célunk, hogy jobb körülményeket teremtsünk a dolgozók és az odajáró gyerekek számára – hangsúlyozta az alpolgármester.

Kiss János Csaba, a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. üzemeltetési, karbantartási és felújítási divízióvezetője elmondta: a karbantartásra elkülönített 540 millió forintnak legalább a felét szeretnék felszánálni a nyár folyamán, mivel ez az időszak kedvez leginkább ezen munkák

elvégzéséhez. Az ellenőrzés során kiderült, a munkákat jó minőségben végzik. Ezt támasztotta alá Sáfi Ágnes, az Aprótalpak Bölcsőde és Farkas Tiborné a Tihany Óvoda vezetője is, akik elégedetten nyilatkoztak



Papcsák Ferenc polgármestert Salamon Attiláné, a Liszt Ferenc Általános Iskola igazgatója tájékoztatja az oktatási intézményben folyó felújításról

az eredményről. A bölcsőde komplett felújításon esett át, kívül-belül újraburkolták, és sokkal vastagabb szigetelést kapott az előírtól. Farkas Tiborné a felújítások mellett azt emelte ki, hogy folyamatos költségvetési támogatások révén a játékok és felszerelések számát is állandóan bővítik.

Papcsák Ferenc, Zugló polgármestere nagyon fontosnak nevezte, hogy rendben legyenek a kerület intézményei. Azért dolgozik egy polgármester, hogy sikerüljön átadni ilyen rendezett körülményeket biztosító intézményeket – mondta hangsúlyozva, hogy folytatják a programot. A zuglói források a zuglóiaké, az embereknek érezniük kell, hogy a rendelkezésre álló pénzt hasznosan költjük el – fogalmazott a polgármester. **Baranya**

A lakbért mindenkinek fizetni kell

Az önkormányzati tulajdonú bérlakásokban a kezelhetőnél jóval nagyobb létszámban élnek olyanok, akik életvitelszerűen nem fizetnek lakbért, közös költséget és közüzemi díjakat – állapította meg tanulmányában a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt.

Állandó problémát okoznak az önkormányzatnak és ezen keresztül a lakosságnak a nem fizető bérlők. A rendszerint szociális helyzetükre hivatkozó adósok a bérlési díjon túlmenően a közös költséggel, a gáz- vagy villanyszámlákkal is elmaradásban vannak. Szili Adrián, a Zrt. vezérigazgatója lapunkat arról tájékoztatta, hogy jelenleg 1635 hátralekötéses lakásbérlőt, és 516 helyiség bérlőt tartanak nyilván. Bérlakások hátralekötéses bérlőinek 1015 fizetési felhívást küldtek ki, ebből 53 közmű-díjhátralékra vonatkozott. Ezen túl több mint ezer felmondás előtti fizetési felszólítást is kiküldtek. Összesen 530 lakásbérlési és 75 helyiségbérlési szerződést mondtak már fel. Bírói végrehajtó előtt 62 adóssal szem-

ben van folyamatban eljárás. 2011. novemberre és 2013. augusztus 13-a között a hátralekötéses bérlőktől összesen 118 068 872 forint díjhátralékot hajtottak be, de a követelések összege így is meghaladja a 63 millió forintot.

A be nem fizetett bérlési díjak hiányoznak a lakásállomány felújítására szolgáló keretből, ezért csúsznak az olyan beruházások, amelyek egyébként kívánatosak lennének.

A bérlakás állomány fenntartása komoly költségekkel jár, amit az Önkormányzat a lakosságtól beszedett adókból fedez. A nem fizetők – minden zuglói kárára – jelentős közpénzt vonnak el más fontos feladatokról. A nem fizetők adósságát ráterhelik a házra, az önkormányzatnak pedig az adósok helyett is fizetni kell, hiszen ha nem teszi, kikapcsolják a közszolgáltatásokat a rendesen fizető bérlőknél is. Az Önkormányzat és Zuglói Zrt. fizető bérlők védelmére érdekében ezért úgy döntött, hogy határozott lépéseket tesz a nem fizetők által felhalmozott kintlévőségek beszedésére. **(BR)**

Változás az Okmányiroda ügyfélfogadási rendjében

Tájékoztatjuk Tisztelt Ügyfeinket, hogy 2013. június elsejétől az okmányiroda ügyfélfogadási rendje, minden szakterületen, egységesen az alábbiak szerint alakul:

Hétfő, Szerda, Péntek: **7.00–13.30 és 14.00–20.00**
Kedd, Csütörtök: **7.00–12.00 és 14.00–20.00**

Minden nap van lehetőség előre lefoglalt időpontban, és időpontfoglalás nélkül, sorban állással is ügyet intézni.

Időpont foglalható a www.magyarország.hu honlapon, valamint személyesen illetve telefonon, az okmányiroda recepcióján. Telefonszám: 872-9271 és 872-9392

A hosszú várakozási idő elkerülése céljából, az előre lefoglalt időpont nélkül érkező ügyfelek részére a sorszám kiadása naponta kétszer, a délelőtti és a délutáni műszakban is külön történik. Tisztelettel: **dr. Molnár Csaba József**
Budapest Főváros Kormányhivatala XIV. Kerületi Hivatala hivatalvezető

A Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. ügyfélfogadási időpontjai

	Hétfő	Szerda	Péntek
Délelőtt (8:00-12:00)	Ingtalngazdálkodási Divízió Lakás ügyek (lakaspályázatokkal, bérlési szerződés hosszabbításával, bérlési jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)	Behajtási iroda (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek) 0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés	Ingtalngazdálkodási Divízió 8:00-10:00 Értékesítési ügyek (lakás- és nem lakás céljára szolgáló helyiségek, valamint egyéb ingatlanok értékesítésével kapcsolatos ügyek) 10:00-12:00 Lakás ügyek (lakaspályázatokkal, bérlési szerződés hosszabbításával, bérlési jogviszony folytatásával kapcsolatos ügyek)
Délután (12:00-16:00)	Behajtási iroda (felszólítással és felmondással kapcsolatos ügyek) 0-s igazolások kérése elidegenítési iroda 304/A számla egyeztetés	Ingtalngazdálkodási Divízió Helyiség ügyek (Üzlethelyiségek bérbérelésével, bérlési szerződés hosszabbításával kapcsolatos ügyek)	A fentiekben túl, általános ügyfélszolgálat működik a Zuglói Vagyongazdálkodási Zrt. épületében a bejáratától jobb oldali pultnál hétfőtől-csütörtökig 8:00-16:00 óráig és pénteken 8:00-13:00 óráig . Pénztári nyitva tartás: hétfőtől-csütörtökig 8:00-16:00 óráig, pénteken 8:00-11:30, ebéddió 11:30-12:00

I 145 Budapest, Pétervárad u. 11-17. • Postacím: 1590 Budapest, Pf. 184. • Telefon: 06 40 520-000 • Web: www.zugloizrt.hu

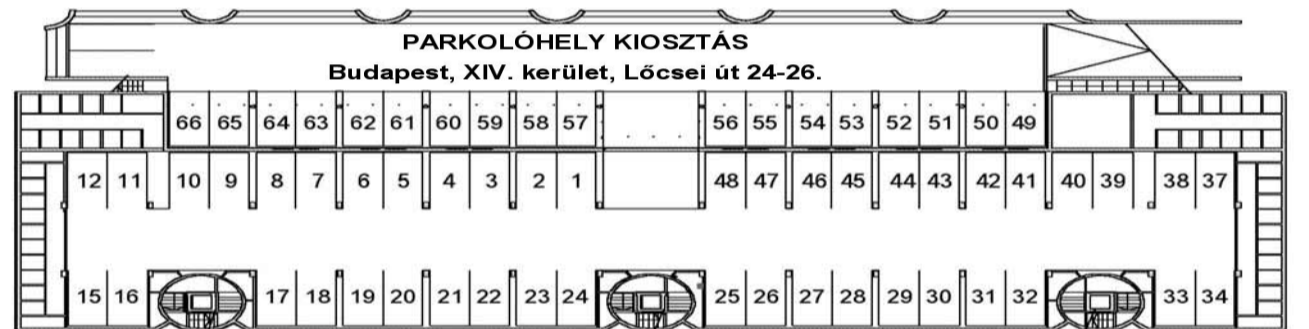
Hirdetmény

A Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. tulajdonában álló, a Budapest XIV. Lőcsei út 24-26. szám alatt ingatlan teremgarázsában található, bérebe vehető gépkocsibeállók listája

Cím	Alapterület (m ²)	Rendeltetés	Minimálisan ajánlható bérlési díj
G1; G4; G9; G10; G11; G12; G23; G26; G30; G31; G34; G37; G41; G42; G44; G46; G47	10	Gépkocsi beálló	12.250,- Ft + ÁFA/hó
G24; G32; G33;	10	Gépkocsi beálló	11.025,- Ft + ÁFA/hó

Ajánlatot tenni havi bérlési díjra lehet, a minimálisan ajánlható bérlési díjat figyelembe véve.
Az ajánlatok benyújthatók a 'Kérelem Bejelentő Űrlap' formanyomtatvány kitöltésével, mely személyesen átvehető a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. recepcióján (Bp., XIV. Pétervárad u. 11-17.) vagy letölthető a honlapról (www.zugloizrt.hu).
A gépkocsibeállók megtekinthetőek előzetes időpont-egyeztetéssel, a 469-8156-os telefonszámon.
A hirdetmény kifüggesztésre kerül a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján és hivatalos honlapján (www.zugloizrt.hu).

A hirdetményt kifüggesztette: *Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt.*
Bérleménygazdálkodási és Értékesítési Iroda



Tájékoztatjuk Önöket, hogy 2012. június hónaptól havi rendszerességgel előre meghirdetett napon a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. vezetői kiemelt ügyekben személyesen is fogadják az ügyfeleket.

Bejelentkezni a bejelentkező űrlap kitöltésével lehet, melyet a www.zugloizrt.hu oldalról letölthetnek vagy személyesen a Vagyongazdálkodási Zrt. épületében (I 145. Budapest Pétervárad u. 11-17.) található ügyfélpultnál átvehetnek. A kitöltött bejelentkező űrlapot személyesen az ügyfélpultnál, elektronikusan kiemeltugyek@zugloizrt.hu címre, vagy faxon a 469-8108 telefonszámmal lehet leadni. Az ügyintéző kollégáink az egyeztetés pontos időpontjáról értesítik a bejelentkező ügyfeleket.

Dátum	Név	Divízió
Szeptember 30.	Baranyai Zsolt	Városüzemeltetési Divízióvezető
Augusztus 30.	Tóth Csaba	Ingtalngazdálkodási Divízióvezető
Szeptember 27.	Kiss János Csaba	Üzemeltetési, karbantartási és felújítási Divízióvezető

H i r d e t m é n y

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata tulajdonában álló nem lakás céljára szolgáló bérebe vehető helyiségek listája

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat tulajdonában álló helyiségek bérletének szabályozásáról szóló Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata Képviselő-testületének többszörösen módosított 18/2005. (V. 2.) rendelete 7.8 *3 értelmében:

(4) „Helyiség bérbérelésére ajánlatot tenni a Hirdetmény hirdetőtáblán történő kifüggesztéstől számított 30 napon belül lehet.

(5) Amennyiben 30 napon belül nem érkezik a helyiség bérebe vételére ajánlat, a helyiség az első érvényes ajánlatot tevő részére a Tulajdonosi Bizottság döntése alapján bérebe adható.”

Ajánlatot tenni havi bérlési díjra lehet (a minimálisan ajánlható bérlési díjat figyelembe véve), a helyiségben folytatni kívánt tevékenység pontos megjelölésével.

A bérlésre kínált helyiségek bérlési díját nem terheli ÁFA.

Az ajánlatok benyújthatók a 'Kérelem Bejelentő Űrlap' formanyomtatvány kitöltésével, mely személyesen átvehető a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. recepcióján (Bp., XIV. Pétervárad u. 11-17.) vagy letölthető a honlapról (www.zugloizrt.hu).

A bérlemények megtekinthetőek előzetes időpont-egyeztetéssel, a 469-8156-os telefonszámon.

A hirdetmény kifüggesztésre kerül a Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Polgármesteri Hivatala Ügyfélszolgálati Irodája hirdetőtábláján, a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján és hivatalos honlapján (www.zugloizrt.hu).

A hirdetményt kifüggesztette:

Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt.
Bérleménygazdálkodási és Értékesítési Iroda

Cím	Helyrajzi szám	Alapterület	Rendeltetés	Közművesítetttség	Minimálisan ajánlható bérlési díj	Meghirdetés dátuma	Az ajánlatok beérkezésének határideje
Bánki Donát utca 16.	31913/14/A/126	134 m ²	irodahelyiség	összközműves	107.200,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Bolgárkerék utca 3. (Bolgárkertész utca 29.)	31924/20/A/66	164 m ²	üzlethelyiség	összközműves	180.400,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Bolgárkertész utca 5.	31928/11/A/463	76 m ²	üzlethelyiség	összközműves	121.600,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Bosnyák utca 3.	31835	238 m ²	üzlethelyiség	összközműves	286.552,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Bosnyák utca 30. (Bosnyák tér 4.)	31738/2	90 m ²	üzlethelyiség	összközműves	126.000,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Csertő park 18.	39470/65	8 m ²	pavilon	elektromos áram, víz-csat.	16.000,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Balázs utca 57. (Erzsébet királyné útja 73.)	30372/3/A/12	16 m ²	üzlethelyiség	összközműves	24.208,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Erzsébet királyné útja 91.	30359/1/A/5	46 m ²	üzlethelyiség	összközműves	50.140,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Erzsébet királyné útja 104.	30316/1	197 m ²	üzlethelyiség	összközműves	237.188,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Fogarasi út 43./C	31913/6/A/32	72 m ²	üzlethelyiség	összközműves	99.000,- Ft/hó	2013.07.04.	folyamatosan
Hungária krt. 104.	32362/1/A/188	31 m ²	üzlethelyiség	összközműves	47.585,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Kassai tér 16.	29977/21	41 m ²	üzlethelyiség	összközműves	77.900,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Kassai tér 17.	29977/21	108 m ²	üzlethelyiség	összközműves	142.560,- Ft/hó	2013.07.04.	folyamatosan
Kerepesti út 40.	32442/0/A/17	118 m ²	egyéb helyiség	elektromos áram, víz-csat.	59.000,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Nagy Lajos király útja 82/b	31903/7/A/72	324 m ²	üzlethelyiség	összközműves	680.400,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Róna utca 13.	31928/11/A/93	118 m ²	üzlethelyiség	összközműves	166.734,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Sarkantyú utca 2.	39239/0/A/62	80 m ²	üzlethelyiség	elektromos áram, víz-csat.	112.000,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Szerván u. 30.	31915/18	62 m ²	üzlethelyiség	víz, csatorna, áram	80.538,- Ft/hó	2013.07.04.	folyamatosan
Szugló utca 49-51.	31865/0/A/46	222 m ²	műhely	összközműves	444.000,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Szugló utca 80.	31754/3/A/18	80 m ²	üzlethelyiség	összközműves	112.640,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.
Tábornok utca 18.	32414/0/A/10	81 m ²	egyéb helyiség	elektromos áram, víz-csat.	153.900,- Ft/hó	2013.08.06.	2013.09.04.

Kirgiz utazással jutalmazta Papcsák Ferenc a győztes diákokat

Július végén, Kirgizisztánban csatlakozott a magyar felfedezők emlékére szervezett közép-ázsiai expedícióhoz Papcsák Ferenc, az Interparlamentáris Unió Közép-Ázsiai Baráti Tagozatának elnöke. Zugló polgármestere magánemberként támogatta a kutatócsoportot, csakúgy, mint a kirgiz őrege magyarra fordítását. Az Önkormányzat erkölcsi támogatást nyújtott az expedíciónak.

Papcsák Ferenc május 11-én indította útjára az expedíciót, amelynek vezetője Hídvégi-Üstös Pál. Az extrém sportolót számos tudós kísérte el, hogy felkutassák azokat a helyszíneket, ahol egykor Vámbéry Ármin, 100 éve elhunyt

akadémikus, turkológus, illetve gróf Almásy György, Prinz Gyula, Déchy Mór, Szentkatolnai Bálint Gábor, Berzenczey László és gróf Zichy Jenő járt. A csapat Szerbia, Románia, Bulgária, Törökország, Irán, Türkmenisztán, Üzbegisztán után Kirgizisztánban is járt. Itt csatlakozott hozzájuk Zugló országgyűlési képviselője, aki maga is megtett közel negyven kilométert a tudósokkal.

– Ötödször jártam Kirgizisztánban. Régóta dédelgetett álmom volt, hogy lefordíttassam magyarra a kirgizek ősrégjét, a Manaszt – tudtuk meg Papcsák Ferentől. – Most elkészült, utunk során ezt is kivittük. Olyan örömmel fogadták, hogy a kinti kulturális miniszter nemzetközi sajtótájékoztatót

szervezett ez ügyben. A kirgizek egyébként rokonaiknak tartanak bennünket. Több száz közös szavunk van, de a történelmünkben is számos párhuzam lelhető fel. Ráadásul, a térség nemcsak kulturálisan, de gazdaságilag is vonzó lehet számunkra.

Papcsák Ferenc még egy ajándékot vitt Zuglóból az ázsiai országnak. Bárány Béla atya, a Bosnyák téri Szent Antal templom plébánosa magyar szalaggal átkötött Bibliát és aranyozott keresztet küldött kerületünk kirgiz testvérvárosának, Csolpon-Atának. Az ottani katolikus kápolnában ugyanis ez idáig egyetlen felszentelt kegytárgy sem volt.

– Fontos, hogy az ember megtalálja azokat a pontokat a saját életében, ahol a köz javát tudja szolgálni, ezért is áldoztam saját forrásaimból az expedícióra, illetve az őrege lefordítására – tette hozzá Zugló polgármestere. – A Manaszt egyébként szeretném itthon is kiadni, és kiküldeni általános iskolákba, hogy a gyerekek megismerjék azt a kultúrát is.

Hat kisdíjaknak és néhány tanárnak idén nyáron ez személyesen is megadatott. Papcsák Ferenc ugyanis az egyik tanulmányi verseny helyezettjeit – és felkészítő tanáraikat – azzal jutalmazta, hogy kivitte őket Kirgizisztánba.

FKK

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon



Papcsák Ferenc még egy ajándékot vitt Zuglóból az ázsiai országnak. Bárány Béla atya, a Bosnyák téri Szent Antal templom plébánosa magyar szalaggal átkötött Bibliát és aranyozott keresztet küldött kerületünk kirgiz testvérvárosának, Csolpon-Atának.

FELHÍVÁS

Tisztelt Zuglói Polgárok!

A Zuglói Cserepes Kulturális Non-profit Kft. az EURÓPAI MOBILITÁSI HÉT keretein belül **LAKOSSÁGI FÓRUMOT** szervez zuglói civilek részére.

A program célja:
Elképzelések, ötletek egyeztetése a Cserepesházban készülő **lakossági kerékpármegőrző helyiség** létrehozásáról.

A rendezvény időpontja:
2013. szeptember 19. (csütörtök) 18 órától 19 óráig

A program fővédnöke: **Dr. Papcsák Ferenc Zugló polgármestere**
Védnöke: **Rozgonyi Zoltán Zugló alpolgármestere**

A programon **Bátki László önkormányzati képviselő** tart előadást.

A rendezvény helyszíne:
Cserepesház, 1144 Budapest, Vezér utca 28/b

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!

Cím: 1144 Budapest, Vezér u. 28/b. Telefon: (36-1) 363-2656, (36-30) 431-5372 Fax: (36-1) 460-0278
www.cserepes haz.hu, e-mail: info@cserepes haz.hu

Idén is ingyen úszhatnak a szépkorúak

Dr. Papcsák Ferenc, Zugló polgármesterének, országgyűlési képviselőjének kezdeményezésére a kerületi önkormányzat idén is lehetőséget biztosít az időskorúak számára az úszásra. A korábbi évektől eltérően azonban csak fényképes Zugló kártyával vehető igénybe a szolgáltatás.

Zugló Önkormányzata kiemelten támogatja a kerületben élő nyugdíjasok úszását, hozzájárulva ezzel az idősök egészségének megőrzéséhez. A kezdeményezésnek közösségformáló hatása is van, hiszen az úszni járó szépkorúak között baráti kapcsolatok alakulnak ki, így a hasznos időtöltés mellett az idős korban oly fontos emberi kapcsolatok is fejlődhetnek.

Dr. Papcsák Ferenc, Zugló országgyűlési képviselőjének kezdeményezésére a kerületi önkormányzat július 1-től kétezer kerületi nyugdíjasnak biztosít ismét ingyenes úszás-lehetőséget a Szőnyi úti BVSC uszodában. A korábbi évektől eltérően azonban idén csak fényképes Zugló kártyával vehető igénybe a szolgáltatás. Az okmány kiállítása - amely a Magnet Banknál, 1149 Budapest, Nagy Lajos királyné útja 214. alatt, hétfőtől péntekig, 8-17 között igényelhető - díjtalan. Az ingyenes úszás igénybevételének feltételeit elolvashatják a www.zugloi sport.hu weboldalon, vagy érdeklődhetnek a +36 1 223 53 19-es telefonszámon.

Tisztelt Ebtartók! Kedves Kutyatulajdonosok!

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Képviselő-testülete első alkalommal 2000 db chip megvásárlásával segítette a kerületi állattartókat, hogy a jogszabályból eredő kötelezettségüknek eleget tudjanak tenni. Az akció sikerességét látva a Képviselő-testület 2013 januárjában úgy döntött, hogy újabb 2000 db chip megvásárlásával járul hozzá ahhoz, hogy az állattartók az eb kötelezően előírt egyedi jelölését elvégezhessék.

Tájékoztatjuk az állattartókat, hogy a mellékelt táblázatban szereplő XIV. kerületi állatorvosok rendelésében korlátozott számban, a készlet erejéig még díjmentesen beültethető a chip.

Felhívjuk az állattartók figyelmét, hogy a kedvtelésből tartott állatok tartásáról és forgalmazásáról szóló 41/2010. (II. 26.) Korm.rendelet 17/B. § (10) bekezdése alapján négy hónaposnál idősebb eb csak transzponderrel tartható.

Aki az állat kötelező egyedi jelölését nem végezte el, 45.000 Ft állatvédelmi bírsággal sújtható.

Állatorvos neve	Rendelőintézet neve	Rendelőintézet címe	Rendelési idő	Egyéb
1. Dr. Halmay Dóra és Dr. Hegedűs László	Ebcsont Beforr Állatorvosi Rendelő Patika Kozmetika	1148 Budapest, Lengyel u. 16.	H-P: 8-20; Szo.: 8-12; V: 18-20	Tel.: 06-70/251-7777, 06-20/396-4673
2. Dr. Schuster Norbert	Zuglói Állatorvosi Rendelő	1145 Budapest, Varsó u. 8.	H-P: 9-12 és 16-19; Szo.: 10-12; V: 17-19	Kihelyezett rendelő: 1144 Bp., Rákosfalva park 1/b. H-P: 8-10 és 17-19; Szo.: 10-12 Tel.: 06-30/628-7914, 251-8370
3. Dr. Holdas Sándor	Trióvet Állatorvosi Rendelő	1143 Budapest, Ilka u. 14.	H-P: 8-12 és 16-20; Szo.: 8-12; V: 19-20	Tel.: 221-6694
4. Dr. Bartakovics Katalin	Max Vet Vezér Állatorvosi Rendelő	1148 Budapest, Vezér u. 132.	H-P: 9-12 és 16-19; Szo.: 9-12	Tel.: 220-6332
5. Dr. Fekete Miklós Zsolt	Róna Állatorvosi Rendelő	1149 Budapest, Róna u. 57.	H: 8-10 és 15-20; K: 8-10 és 7-20; Sz: 8-10 és 15-20; Cs: 8-10 és 17-20; P: 8-10 és 15-20; Szo.: 10-12; V: 17-19	Tel.: 223-52-91, 06-30/306-4501, 06-30/933-0472
6. Dr. Kerekes János Pál				
7. Dr. Gyurovszki Mihály	Cura-Vet Állatorvosi Rendelő	1141 Budapest, Mogyoródi út 141/A	H-P: 9-12 és 16-20; Szo.: 9-12	Tel.: 06-30/9662-486
8. Dr. Radványi Anikó	Angelus Állategészségügyi Centrum	1141 Budapest, Mogyoródi út 147/B	H-P: 9-12 és 16-20; Szo.: 10-14	Tel.: 273-1098, 06-30/947-8337
9. Dr. Helmle Péter	Bell Állatklínika Kft.	1148 Budapest, Bolgárkertész u. 7.	H-Sze.-P: 16-19; K-Cs-Szo.: 10-12	Tel.: 383-8504, 06-30/960-8557
10. Dr. Kovács Katalin	Városligeti Állatorvosi Rendelő	1146 Budapest, Hermína u. 30.	H-P: 9-19	Tel.: 321-1021, 312-6404
11. Dr. Yaro E. Cletus	Naturvet Állatorvosi Rendelő	1147 Budapest, Balázs u. 31.	H-P: 15-19; Szo.: 9-11	Tel.: 06-30/455-0256

A díjmentesség kizárólag a XIV. Kerületben állandó, vagy ideiglenes tartózkodási hellyel rendelkező lakosok tulajdonában lévő ebekre vonatkozik. A jogosultságot laccímekártya és fényképes igazolvány együttes felmutatásával kell igazolni. Az önkormányzatnál nincs szükség előzetes regisztrációra. Az időpontot az állatorvossal célszerű előre egyeztetni a nagyszámú érdeklődésre való tekintettel.

A kutyák oltási könyvét vigyék magukkal amennyiben az ebet chip behelyezésre viszik.

Erősödő testvérvárosi kapcsolatok

Az idei nyár sok más mellett a testvérvárosi kapcsolatok erősítéséről és bővítéséről is szólt. Zuglói képviselők, művészek és gyerekek több külföldi partnertelepülés vendégszeretét élvezhették. Rozgonyi Zoltán, a testvérvárosi kapcsolatokért is felelős alpolgármester ezen látogatások tapasztalatairól tájékoztatta lapunknak.

– Május 27-én, az erdélyi Alsórákoson jártunk, ahol a Szabadság napi ünnepségen képviseltük a kerületet. Ezt a helyiek csak Kicsi Pünkösödnek nevezik, amikor hagyományosan a jobbágyfelszabadítás hírének megérkezését ünneplik.

Az ünnepségen Hoffmann Rózsa államtitkár is megjelent, aki a zuglói küldöttséggel ellentétben első ízben járt az erdélyi településen. A kerületi vendégek a nap folyamán találkoztak Epureanu János polgármesterrel, akikkel sok más mellett a kapcsolatok tovább erősítéséről is egyeztettek.

Zugló egyik legfiatalabb testvérvárosa, az erdélyi Csikcsicsó lesz majd a díszvendége a szeptember végi Zuglói Napok rendezvénysorozatnak. A székely település nagy lelkesedéssel készül a bemutatkozásra. A zuglói önkormányzat nemrég egy házat vásárolt a falujukban. Az ingatlan, illetve az őszi fellépés ügyében Borbély Ádám ifjúsági referens és Molnár Zoltán, a Zuglói Sport és Rendezvény-szervező Kft. ügyvezető igazgatója járt Csikcsicsón. Ahogy azt az alpolgármestertől megtudtuk, a házat a jövőben a zuglóiak is igénybe vehetik majd, ennek feltételeiről a Kft-nél tájékozódhatnak.

– Nemrég Alsórákostól egy nagy követ kaptunk, ami a trianoni emlékművünk alapját képezi. Csikcsicsó pedig egy székely kaput ajánlott fel a számunkra, melyet tavasszal szeretnénk majd felavatni a kerületben. Ezek a gesztusok is jelzik, hogy az



Rozgonyi Zoltán alpolgármester

erdélyi testvérvárosi kapcsolataink mennyire erősek.

Hasonló színvonalú együttműködést szeretne a kerület a lengyel Racibórz-zsal is. A nyár elején rendezett racibórzzi napokon Rozgonyi Zoltán alpolgármester zuglói óvodapedagógusokkal és egy illusztris személlyel is találkozott.

– A rendezvény díszvendége Jerzy Buzek kereszténydemokrata politikus, Lengyelország egykori miniszterelnöke, az Európai Parlament korábbi elnöke volt, aki nagyon örült a velünk való találkozásnak. Büszkén emlegette a két nép hagyományosan jó barátságát.

A látogatás legfőbb célja volt, hogy Zugló lengyel kapcsolatai még jobban megerősödjenek, és az óvodák után az iskolák között is valódi együttműködés alakulhasson ki. A racibórzzi látogatás során a lengyel testvérváros egyik cseh partnerével, Opavával is kapcsolatba kerülhetünk. A cseh város az őszi kulturális és sportfesztiváljára tárt karokkal vár egy zuglói gyereksoprotot.

Riersch Tamás

Zuglóiak
Z
Egymásért

Budapest Főváros XIV. Kerület
Zugló Önkormányzat által alapított
Zuglóiak Egymásért
Alapítvány egyéni kérelem
alapján támogatja
a tehetséges fiatalokat.



A Zuglói Diákösztöndíjon felül az alapítvány egyéni ösztöndíjjal szeretné segíteni azokat a kimagasló szellemű és kreativitású fiatalokat is, akik tehetségükkel, szorgalmukkal, tudásukkal hozzájárulnak egy humánusabb környezet kialakításához, egyedi értékeikkel képesek a hagyományt, a kultúrát, a sportot erősíteni.

Akiknek szakmai fejlődésükhöz, értékteremtő munkájuk elősegítéséhez támogatásra van szükség.

Az egyéni kérelmek beadása folyamatos, nem pályázati rendszer keretében kerül meghirdetésre, nincsen adatlap.

Az egyéni kérelemben a kérelmező adatain kívül (név, születési dátum, anyja neve, lakcím) kérjük az elért eredmények leírását, valamint azt a célt, amire a kérelem irányul.

Az Alapítvány a tehetséges fiatalokat összesen 5 millió forint ösztöndíjjal tudja támogatni.

A kérelem 1 eredeti példányban zárt borítékban személyesen Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzat Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálatán leadható (1145 Budapest, Pétervárad u. 2.) vagy tértivevényes postai úton a „Zuglóiak Egymásért” Alapítvány 1145 Budapest Pétervárad utca 2. címre megküldhető.

A beérkezett kérelmeket az Alapítvány kuratóriuma szeptember első hetében bírálja el, majd a Kulturális Örökség Napja rendezvénysorozat keretében szerezne kiosztani azokat.

dr. Hajnal György sk.
a „Zuglóiak Egymásért” Alapítvány
kuratóriumának elnöke



F E L H Í V Á S

VIRÁGZÓ ZUGLÓ 2013 PROGRAM

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata 2013-ban ismét meghirdeti a Virágzó Zugló Programot.

A Program célja, hogy Zugló Önkormányzata és a zuglói lakosok közösen hozzák rendbe, tegyék virágzóvá a lakóházukhoz tartozó előkertet, utcafrontot.

A Programra olyan magánszemélyek és lakóközösségek jelentkezését várjuk, akik vállalják, hogy részt vesznek lakhelyük utcafrontjának, előkertjének virágosításában és az elkészült terület további gondozásában.

A Programban résztvevő lakosoknak az Önkormányzat térítésmentesen biztosítja az elültetendő cserjéket és virágpalántákat, valamint az ültetéshez szükséges felszerelést.

Jelentkezni kizárólag zuglói lakcímmel rendelkező magánszemélyeknek és lakóközösségeknek lehet a www.viragzozuglo.hu oldalról letölthető nyomtatványon, vagy személyesen a Budapest XIV. kerület Pétervárad utca 2. szám alatt átvehető jelentkezési lapon.

dr. Papcsák Ferenc

dr. Papcsák Ferenc
Zugló polgármestere

Budapest Főváros XIV. Kerület
Zugló Polgármesteri Hivatala

>>> 1145 Budapest,
Pétervárad utca 2.

Részletes tájékoztató
és további információ
kérhető.

06 1/469-8101
06 30/368-7859
www.zuglo.hu



„... tojás a farmról az asztalra ...”



TÁLCÁS TOJÁS "S" 25 Ft/db
TÁLCÁS TOJÁS "M" 30 Ft/db
TÁLCÁS TOJÁS "L" 33 Ft/db
TÁLCÁS TOJÁS "XL" 36 Ft/db

Az árak a készlet erejéig érvényesek.

MINTABOLTUNK:
CÍM: 1144 BUDAPEST, ZALÁN U 23.
TELEFON: +36 30/217-5341



NYITVA TARTÁS:
HÉTFŐ-PÉNTEK:
7⁰⁰-12⁰⁰, 13⁰⁰-18⁰⁰,
SZOMBAT: 7⁰⁰-12⁰⁰

FRISS TOJÁSOK RÉGI ÁRAKON!

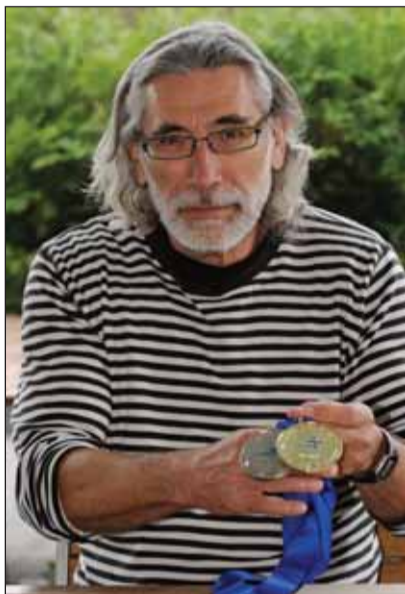
Hatvan felett is fiatalosan Elhunyt a Nemzet Sportolója

Az olaszországi Terniben rendezték meg a Veterán Vívó Európa-bajnokságot. Az eseményen a legeredményesebb magyar versenyző a BVSC egykori világbajnoka, dr. Pap Jenő volt, aki a 60 év feletti korosztályban párbajtőrben az első, törben pedig a második helyet szerezte meg.

Dr. Pap Jenő az évek során szinte semmit sem változott. Talán csak legendás fekete szakállja és fekete haja őszült meg egy kicsit. Ezen kívül minden, így öltözködési stílusa, habitusa és vívótudása is a régi maradt. Ez utóbbit pedig a májusi olaszországi Veterán Vívó Európa-bajnokságon is bizonyította, ahol törvívásban ezüst, párbajtörvívásban pedig aranyérmét szerzett.

– Amikor elkezdtem veteránozni, akkoriban a 60 év feletti korosztályban még csak néhány idős vívó „totyogott” a páston, de mire én is beledősöttem ebbe a korosztályba, már egészen más lett a helyzet. Az idei Európa-bajnokságon 60 év felett több mint 30 töröző, és 60-nál is több párbajtöröző szállt harcra az érmekért. Ráadásul sok egykori neves vívó volt a mezőnyben, akikkel hajdanán magam is vívtam, és, akikkel a győzelemtől most is nagyon meg kellett küzdenem.

Szerencsére dr. Pap Jenő mind a mai napig kiváló kondícióban van. Köszönhető ez annak, hogy hetente kétszer vívóteremben



Pap Jenő világbajnok párbajtörvívó 1982-ben az év férfi sportolója volt

edz, kiegészítésképpen pedig még jégkorongozik is, és heti rendszerességgel konditerembe jár.

Dr. Pap Jenő 1959-ben egy hirdetésre jelentkezett a BVSC Tanács körüli vívótermébe. Körülbelül másfél évig lábmunkázott és szúrópárnázott, amikor egy barátja javaslatára a

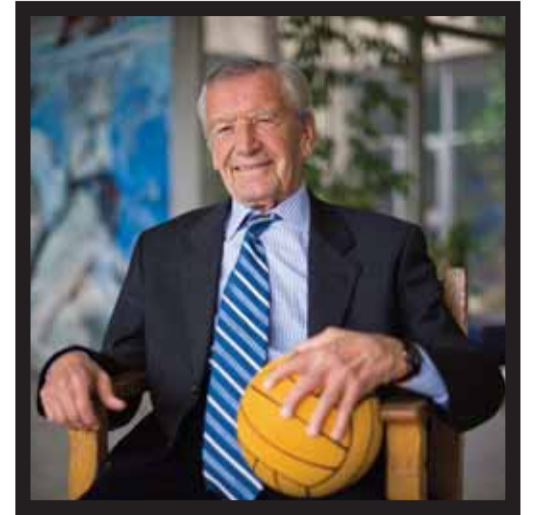
vívótermet az atlétikai pályára cserélte fel. Egy évig futott a Vasas színeiben, aztán visszatért a vívóterembe. A pályafutása nehezen indult, de utána szinte egyik pillanatról a másikra berobbant a hazai és nemzetközi élvonalba. Törvívóként kezdte a pályafutását. 1973-ban tagja volt a göteborgi világbajnokságon szereplő magyar csapatnak. Egyéni versenyben a legjobb 12 között végzett, 1974-ben aztán a csapattal 5., 1975-ben pedig 6. lett. Időközben egyre többször párbajtörözőtt is, s mivel ezzel a fegyverrel is jól bánt, 1978-ban csapatban már párbajtörözőként szerzett világbajnoki címet. A moszkvai olimpián törrel és párbajtörrel is a pástra lépett, az előbbiben csapatban a 6., az utóbbiban pedig 8. lett. Pályafutása legkiemelkedőbb éve az 1982-es volt, amikor megnyerte a római világbajnokságot, csapatban pedig bronzérmes lett. Akkori teljesítményével megkapta az Év Vívója és az Év Sportolója címet. Dr. Pap Jenő 1985-ig volt a BVSC tagja, majd néhány évig Svájcban edzősködött. Egyik tanítványa, Anja Straub nyerte az ország első vívó világbajnoki címét. Ezt követően jó időre elszakadt a vívástól. Pár éve azonban ismét edzeni kezdett, s ahogy azt a legutóbbi Veterán Európa-bajnokságon elért eredménye is igazolta, sikerült visszanyernie régi formáját.

Riersch Tamás

Nyolcvanöt éves korában – augusztus 18-án – elhunyt Gyarmati Dezső, a Nemzet Sportolója. A magyar vízilabda-válogatottal játékosként háromszor, edzőként egyszer szerzett olimpiai bajnoki címet. A sportlegenda aranybetűkkel írta be nevét a zuglói sporttörténetbe.

Gyarmati Dezső a magyar és a nemzetközi vízilabdasport kiemelkedő személyisége volt. Játékosként öt olimpián három arany-, egy ezüst- és egy bronzérmét szerzett, emellett kétszeres Európa-bajnok és kétszeres főiskolás világbajnok is volt. Szövetségi kapitányként 1976-ban, Montrealból aranyéremmel tért haza a válogatottal. A moszkvai olimpiát követően „igazolt” a Szőnyi útra, azt megelőzően a KSI vízilabdacsapatát irányította hét évig. A csapat 1985-ben bajnoki címet szerzett, ez előtte csak a másik edzőlegenda, Laky Károlynak sikerült 1966-ban. Olyan játékosokkal dolgozott együtt, mint Horkai György, vagy Gerendás György.

Gyarmati Dezső edzői tevékenységén túl a Magyar Vízilabda Szövetség társelnöke, majd tiszteletbeli elnöke, a MOB tagja, illetve a rendszerváltást követő első választási ciklusban országgyűlési képviselő is volt.



Az 1956-os forradalom és szabadságharc idején a Széna téri barikádot otthagya utazott Melbourne-be, ahol a magyar válogatott az emlékezetes véres mérkőzésen legyőzte a szovjeteket és megszerezte az aranyérmét. Melbourne-ből hazatérve a hatalom nyomására külföldre távozott, ahonnan 1958-ban tért haza. 2004-ben a Nemzeti Sportolójának választották. 1956-os szerepvállalásáért 2012-ben Pesti Srác-díjban részesült.

Négy évvel ezelőtt Szentpáli Gábor, a BVSC-Zugló elnöke kezdeményezésére a sporttegyesület „Örökös klubtagsággal” jutalmazta Gyarmati Dezső vízilabdaedzőt. Az elismerést akkor betegsége miatt lánya, Gyarmati Andrea vette át.

Gyarmati Dezsőt a Magyar Olimpiai Bizottság a saját halottjának tekinti.

-h-s

Astellas-díjat kapott az Uzsoki művese osztály

Magas rangú szakmai elismerésben részesült a zuglói Uzsoki Utcai Kórház Művese Osztálya. Az intézmény a harmadik alkalommal meghirdetett Astellas-díj járóbeteg kategóriájának győztese lett.

Az Astellas Pharma, a Magyar Egészségügyi Szakdolgozói Kamara és a hazai egészségügyi szakdolgozó-képzésben érintett egyetemek 2011-ben közösen alapították az úgynevezett Astellas-díjat, amelyet minden évben az esztendő legjobban teljesítő egészségügyi szakdolgozójának ajánlanak fel. A díjra idén először nemcsak egyéneket, hanem csopor-

tokat is lehetett jelölni. A pályázat kiíróinak az volt a célja, hogy lehetőséget teremtsenek a kiemelkedően értékes, és a mások elé példaként állítható egészségügyi teljesítmények elismerésére. Az értékelés során fontos szempont volt, hogy a jelöltek a napi munkájuk mellett mekkora gondot fordítottak az egészségnevelésre és a prevencióra. Ez alapján egyéni és csoportos kategóriában is három-három díjat osztottak ki. A zuglói egészségügy színvonalát dicséri, hogy a járóbeteg-ellátás kategóriában az első helyet az Uzsoki Kórház Művese Osztályának kollektívája érdemelte ki.

R.T.



Állnak balról jobbra Kovács Edit, Horváth Zoltán, Kémenes Zoltán, Ruttkai István, Vajda Ferenc, Bodicsi Beáta; ülnek balról jobbra Tihanyi Teréz, Borsos Erzsébet, Szabóné Nagy Erika, Vakli Hajnalka

Akire igazán büszkék lehetünk

Az Igaz Emberekért Társaság elnöksége augusztus 4-én a Humán Napja alkalmából több személynek Helytállásért oklevelet adományozott. A Holokauszt Emlékközpontban megtartott rendezvényen tizenketten kaptak elismerést, köztük posztumusz dr. Bodoky Richárd a Bethesda Kórház egykori igazgatója.

Dr. Bodoky (Biberauer) Richárd református lelkész, 1939-ben édesapjától, idősebb Biberauer Richárdtól vette át a Filadelfia Diakonissza Intézet és a Bethesda kórház irányítását, melyet aztán 1951-ig, a Diakonissza Intézetek felszámolásáig vezetett. 1940-ben óvatosságból Bodokyra magyarosította a nevét. Az általa irányított Bethesda kórház és a Filadelfia Diakonissza Intézet egyéb intézményei a második világháború alatt a faji és politikai üldözések áldozatainak egyik fő menedéke volt. A zuglói kórház és az azonos településen működő intézet a Svájci és a Svéd Vöröskereszt védelme alatt állt. A mentés során a rászorultakat az intézményben dolgozó lelkészek hamis papírokkal és igazolványokkal látták el, a menekülteket pedig vagy tovább irányították vagy elrejtették. A Filadelfia Diakonisszák nemcsak a kórházban, de az árvaházakban és más gyülekezeti szolgálati helyeiken is bátran vállalták a rájuk bízott üldözöttek védelmét. A Diakonissza Intézet később Noszvajon egy hatalmas erdőszeghez és egy mindössze egyetlen úton megközelíthető kis településen, egy nagy házhoz jutott. Bodoky Richárd javaslatára ezt egy otthonná alakították át a munkaszolgálatos



Csanády Andrásné Dr. Bodoky Ágnes vette át az édesapja dr. Bodoky Rihárd posztumusz elismerését

árvák javára. Ez volt az első olyan gyermekotthon Magyarországon, amelyben az üldözöttek gyermekei otthonra találtak. A háború utolsó időszakában Bodoky Richárd is felkerült a Gestapó listájára, de őt már nem tudták lágerbe hurcolni.

Dr. Bodoky Richárd 1996-ban 88 éves korában hunyt el. A posztumusz Helytállásért elismerést dr. Szita Szabolcstól, a Holokauszt Emlékközpont igazgatójától és dr. Deme Pétertől, az Igaz Emberekért Társaság elnökétől a néhai kórházigazgató lánya, Csanády Andrásné dr. Bodoky Ágnes vette át.

riersch

Zuglókártya-elfogadóhelyek

Tisztelt Olvasóink!

A Zuglókártya kedvezményadó helyeinek száma fokozatosan bővül. Az alábbiakban az újabb kedvezményadó helyek listáját találják, az üzleteket az ott kihelyezett matrica is jelöli. Naprakész információért keressék fel a www.zuglokartya.hu honlapot. Kellemes böngészést kívánunk!

Kedvezményadó hely	Kedvezmény	Irányítószám	Cím	Telefonszám
Akvarell Papír	5	1148	Adria sétány 6/L.	1/251-0041
Kozmetika Kelemen Veronika	10	1148	Adria sétány 8/E.	20/334-0178
Fővárosi Állat-és Növénykert	10	1146	Állatkerti krt. 6-12.	1/273-4900
Széchenyi Kertvendéglő	10	1146	Állatkerti út 9-11.	1/363-8920
VITALITÁS Fogászati Központ	10	1162	Attila u. 68.	1/402-1195
Pocak Vendéglő	5	1147	Bácskai u.42.	1/383-4770
24-es Autóiskola	10	1145	Bácskai u.58/a	30/9505475
Kayhár féle házikolbász	5	1148	Bánki Donát pak 1.	70/502-2126
Jump Fitness	5	1148	Bánki Donát u.20	061/2604371
Kis Tiroi Étterem és Fogadó	10	1161	Batthyány u. 74	70/9445697
Csendsziget Természetgyógyászat	10	1148	Bolgárkertész utca 13/e.	20/579-7967
Autójavítás Bohn J. Autójavitó Bt.	15	1148	Boros Mátvás utca 7.	1/220-4846
Dávid Ékszerész	10	1149	Bosnyák tér 13.	30/9141775
Lelki Egészségvédő Alapítvány	10	1149	Bosnyák tér 17.	1/221-7068
Papír-írószer Erkiné Babos Márta	10	1149	Bosnyák tér 4.	3/830776
Edison Bt. Hangszóróshop	10	1145	Bosnyák u.21/b	061/3842260
Csipekvilág Függetlenszálon	10	1145	Bosnyák u.7/B.	1/383-4997, 20/250-3525
CIP MOSÓ	5	1141	Cserobogár u.39.	1/469-0485
CIPÓJAVÍTÓ Első Lépés Bt.	10	1144	Csertő Park 7.	1/220-4942
Kertváros-Szentmihály Optika	20	1161	Csömöri út 182.	1/405-4551, 70/241-7742
Dara-hús Kft Bosnyák téri piac	10	1149	Csömöri út 9-11	30/6963665
Lucky Nyelvközpont	5	1147	Deés u.73./A	30/934-4121
Márta Ingatlanirodaja	20	1142	Dorozsmai u. 211	30/5907121
Zum-Zum Kólyokparty Service	30	1146	Dózsa György út 15. fsz. 1/a	30/6246622
Szépművészeti Múzeum	10	1146	Dózsa György út 41.	1/469-7114
Sziráki Borház	5	1149	Egressy út 10.	1/220-2440
BioLabor Zugló	15	1148	Egressy út 108/c 1.em.	20/3565675
Paskál Strandfürdő	10	1141	Egressy út 178/F.	1/2526944
GCO Fodráskellék-gohair	10	1149	Egressy út. 12.	1/273-0859
Milander Online Shop	5	1144	Egyenes u. 8 B/18	30/5724722
Dr. Méhes Pál Fogorvos	10	1142	Erzsébet királyné u. 77/a.	1/252-9099
CIPÓJAVÍTÓ Bene Sándor	10	1142	Erzsébet Királyné útja 107.	
SULI SHOP	5	1145	Erzsébet Királyné útja 41/B	1/787-9287
Bőrjavítás Bőr-Universal KKT.	5	1142	Erzsébet Királyné útja 43/B.	1/383-3478
Nyomatvány és Irodaszerek Kereskedés	10	1142	Erzsébet Királyné útja 43/E	
Mozgássziget 103.	9	1141	Fogarasi út 103.	20/330-9090
Autószervez Euro Gé Kft.	10	1141	Fogarasi út 103.	1/220-5816,1/220-5817
Euro Gé Fitness	10	1141	Fogarasi út 103.	1/223-6059
Szépségművész Kimland Kft	10	1141	Fogarasi út 156.	20/365-3693
Eana Barkácsbolt	10	1141	Fogarasi út 172.	1/220-9874
Evva Virág-Ajándék	10	1145	Fogarasi út 43/A	30/3948021
Schlachta Zsoltné Virágüzlet	10	1148	Fogarasi út 92.	
ZuglóBox	5	1144	Füredi u. 19/a fszt.	70/3609978
Zuglói Sobarlang	10	1144	Füredi utca 18.	30/995-0572
Állateledel "Talizmán"	10	1147	Gervay u. 115/B	0620/3738123
Lipták Villa Táborok	10	1146	Hermína út 3.	1/2206777
Honti Ernő Üveges	5	1141	Honti Ernő	20/956-7241
VGKE Tanácsadó Kft. K önyvelés	5	1143	Hungária 51.fsz.1.	20/527-7803
Ruházó Féltucat Kft.	10	1143	Ilka u.25-27.	30/300-9189
Molett Modell Varroda	5	1143	Ilka utca 32.	1/2527-240
Réceai Center Lira Könyvárúhá	7	1146	Istvánmezei út	
Barkácsbolt Juszeke Kft.	5	1162	János u.115.	1/405-7806;70/775-6936
Huszti-Karácsony Építész Iroda	10	1141	Jeszenák János 23.	70/9435612
Papír-író-Irodaszerviz Atoll 08.Kft	20	1161	József u.154.	1/414-0271
Bozsányi Gyula Festőmester	10	1142	Kassai u. 41.	1/223-4282
Bátorfi Fogászat	5	1162	Kenéz u. 36.	1/402-0027
Életoázis Egészségközpont	10	1147	Kerékgyártó u. 2	30/4794481, 205678765
Bede Zsuzsa Pszichológus	10	1147	Kerékgyártó u. 53/a.	1/221-8336, 20/207-5144
Deli Land Kft.	5	1145	Korong u. 37/b	30/9100222
Pyramid Travel Utazási Központ	4	1102	Kőrösi Cs. sétány 4.	1/260-8011, 1/262-4424
Belu-Dent Fogtechnika	10	1144	Kószeg u.38.	061/2200801
Mattyasovszki Albert Autójavitó	5	1141	Kószeg u.40.	1/220-3287;30/251-7479
Természetgyógyászati Rendelő	20	1149	Kövér Lajos u.42.	2/216-576
KOR-NO Mozgásstúdió	5	1147	Lőcsei u. 43.	1/251-0925
Dr. Kiss Tamás Fogorvos	10-20	1141	Mogoródi u. 131.	1/222-6674
RádióTele5 Taxi	5-ös, közbeszerzési tarifa		1 777 7777	1 777 7777
Hotel Happy	10	1149	Mogyoródi út 117.	1/222-9900
Besnyői György Autószerelő	5	1105	Mongol u. 14.	20/385-0214, 1/2622449
Gálfi Lászlóné Órakeres és Kulcsmásolás	5	1148	Nagy Lajos Király útja 100.	
Tiszta Vizzel.....Árgus Szolgáltató Kft.	5	1149	Nagy Lajos Király útja 101.	20/941-8805
GPS Park Stylus Design Kft.	5	1149	Nagy Lajos Király útja 115.	1/220-9750
Jana Holt-tengeri Kosmetikumok	10	1149	Nagy Lajos király útja 125.	1/223-1768
Dentabo Bt. Fogászat	5	1141	Nagy Lajos király útja 126.	20/957-5386, 1/363-2734
Rákossy László Képkertező	10	1145	Nagy Lajos Király útja 128.	1/221-4973
Rófos Ház Bt. Lakástartalé	10	1149	Nagy Lajos Király útja 136.	
Matrac Ász	7	1149	Nagy Lajos Király útja 136.	1/878-0877, 20/977-2577
SWEET Diszkont Édesség, Ajándék, Illatszert	5	1149	Nagy Lajos Király útja 148.	
Hotel Eben***	10	1148	Nagy Lajos Király útja 15-17.	1/3838418
Laguna Étterem	10	1148	Nagy Lajos Király útja 15-17.	1/3838418
Dundi Divat Sacc Módi	5	1149	Nagy Lajos Király útja 169.	1/786-8762
Lajos Király Étterem	10	1148	Nagy Lajos Király útja 18.	1/383-01-49
Búvárpinty Diszállatkereskedés	8		Nagy Lajos Király útja 183.	1/221-4661
Hotel Zugló	10	1149	Nagy Lajos Király útja 202-204.	1/251-2455
Virágok Világa	15	1149	Nagy Lajos Király útja 206.	20/2990727
Professzionális weblap készítés-Profweb.hu	5	1149	Nagy Lajos Király útja 206.	70/599-2650
Minőség Magyar Borok Boltja	5	1147	Nagy Lajos Király útja 210.	1/220- 6356
Babaklub.com-Babysitter Központ	20	1149	Nagy Lajos király útja 212-214.	1/789-7007
Flóra Dekoráció	15	1149	Nagy Lajos Király útja 216.	20/9210880

Kedvezményadó hely	Kedvezmény	Irányítószám	Cím	Telefonszám
Aloe Thai Masszázs és Spa	10	1148	Nagy Lajos Király útja 56/C	30/5501111
Édes Kuckó Cukrászda	10	1148	Nagy Lajos Király útja 72.	
Bördiszmu És Divatárú	10	1149	Nagy Lajos Király útja140.	1/251-0357
tóPart	10	1146	Olof Palme sétány	30/7495580
Zuglói Egészségközpont	5	1144	Ond vezér út 43.fsz.1.	30/981-4989
Katica Virágüzlet	10	1144	Ond Vezér útja 24-31	70/328-3839
Sylvia Szépségápolás Szolgáltató Bt. Szépségszalon	10	1148	Órs vezér tér 13. fszt.	30/458-7550
Szűcs Zsuzsanna	10	1148	Órs vezér tér 14.	20/5486019
Continental Gyorsétterem	5	1144	Órs vezér tér 24. (Sugár Üzletház)	70/6038282
KES Kreatív Szaküzlet	5	1106	Órs Vezér tér 25. / Árkád 1. em.	1/434-8405
KES Papír Szaküzlet	5	1106	Órs Vezér tér 25. / Árkád aluljáró színt	1/434-8130
Big Bike	5-20	1148	Órs vezér tere 18.	1/223-6219
Vodafone Viszonteladó	MKH Tarifa	1148	Órs vezér tere 24.	
Sandy Bizu Sugár	5	1148	Órs Vezér tere 24.	6307385095
Játéksziget Játékbolt	5	1106	Órs Vezér tere 25. Árkád 2.	1/483-8133
Biztonságtechnika Alarmdirect Kft.	10	1147	Óv u. 198.	1/363-5163
Egyedi burkolatok készítése Artburkolat Bt.	15	1146	Pálma u.13.	30/921-8180
ALFA PLUS Nyelviskola	8	1149	Pillangó park 7.	1/787-0262
ELMEFITNESS Stúdió	8	1149	Pillangó park 7.	1/787-0262
Vodafone Viszonteladó	MKH Tarifa	1145	Pillangó u. 15.	
T-mobile és T-home Üzlet, Fogarasi Tesco	10	1148	Pillangó u. 15.	30/995-4459
Sunflower Virág(Fogarasi Tesco)	10	1149	Pillangó u. 15.	
Ruhajavitó Albert Anna-Mária	10	1149	Pillangó u.16-20.	30/912-1099
Gumivezér	10	1149	Pósa Lajos u.64.	1/787-0620
FebaCell Természetesen szigetel	12	1141	Remény u. 34-36.	30/921-2648
Orientcare Rekreációs Szalon	10	1145	Róna u. 125.	1/785-5216, 1/505 6575
Gáz és Klimatechnika Centropherm Gáz és Klimatechnika Kft.	10	1145	Róna u. 155. fsz 4.	1/273-1350
Róna Állatorvosi Rendelő	5	1149	Róna u. 57.	1/223-5291
Z's PetShop	10	1145	Róna u.143.	70/622-5172
Rákossy László Képkertező	10	1145	Róna utca 139.	1/221-9929
Rövidáru-Fehérnemű-Divatárú-Gombfelhúzás-Igazítás	10	1145	Róna utca 155.	1/252-8423
Szalami Bolt És Más Magyar Finomságok	10	1145	Róna utca 205. fsz.üzlet	1/919-0970
Ypsilon Cafe Étterem	15	1143	Stefánia út 1.	061/4683357
Simon Éva kozmetikus, divatminkes Stefany Szépségszalon	10	1143	Stefánia út 32.	20/4333147
"Sugár Bowling & Pub"	30	1148	Sugár Üzletközpont/Órs Vezér tér 24	30/5801877
Sugár Bowling	30	1148	Sugár Üzletközpont/Órs Vezér tér 24. 1.emelet	061/4695349
Sugár Játézház	30	1148	Sugár Üzletközpont/Órs Vezér tér 24. 1.emelet	061/4695343
Sugár Fitness	30	1148	Sugár Üzletközpont/Órs Vezér tér 24. 1.emelet	061/4695343
Sugár Mozi	30	1148	Sugár Üzletközpont/Órs Vezér tér 24. 2.emelet	061/4695321
Érci Optika	10	1141	Szabács u. 1	1/384-3944
Csumi Autómosó Kft.	10	1164	Szabadföldi út 70.	20/499-5800
Hörnyci Villamosság	10	1142	Szatmár u. 38/b	1/363-6473
Herczeg Optika	20	1162	Szénás u. 123.	1/4053502
FINANSZIR Biztosítási Alkusz és Pénzügyi Tanácsadó Kft.	4-15	1105	Szent László tér 16.	1/422-1430
BVSC-Zugló Sportuszoda	13-23	1142	Szónyi út 2.	1/2731426
Szónyi Étterem	10	1142	Szónyi út 38.	1/2220015
Hotel Szónyi***Superior	10	1142	Szónyi út 38.	1/2220015
Fehér Sport	10	1147	Szülő u. 125/D.	30/248-4735
Schneider und Partners	7	1141	Szülő u. 82.	1/323-3634
Diamond-Platinum Könyvelőiroda	15	1141	Szülő u. 83-85. 1. em 3.	30/2994525
Természetgyógyászati Rendelő	20	1145	Szülő u.59.	2/216-576
Kabóca Kévéző	10	1141	Szülő utca 125/D	30/366-5523
Markosz Görög Olivabogyó Há	5	1145	Szülő utca 59 fszt.	20/4322581
Dekoráció Tuti Dekor Kft.	10	1145	Szülő utca 77 fszt.6.	30/936-5749
Magyar Étrend-Kiegészítők Biogroup Kft.	20	1141	Szülő utca 83.	1/422-1082
Zuglói Kiskantin Kifőzde	10	1149	Szülő utca 84.	70/237-6878
Erka Schlosser Kft.A utalkatrész kis és nagykereskedelme	10	1141	Szülő utca 89.	1/364-0039
Oktatási Stúdió Jovenker Kft.	5	1143	Tábornok u.11./A	20/955-4357
Papír-írószer Bolt	5	1149	Tábornok u.11/B.	1/251-6147
T.I.M. Autóiskola	20	1143	Tábornok utca 12.	70/708-9320
Alma Szépségszalon/Hajkereskedés	25	1149	Tábornok utca 23.fsz.	70/427-4043
Olasz Nyelvtanítás	5	1142	Tanya u. 11.	70/309-1236
Megyeri Szabolcs kertészmérnök, kertészeti tanácsadó	10	1141	Telefonon egyeztetett helyszínen.	30/368-7859
Zuglói Kerekértő Játékokuckó és Fajátékbolt	5	1147	Telepes u. 57.	1/363-0339
Dr. Pál Katalin Fogorvosi Rendelő	10	1147	Telepes u. 13. 1.em 2	20/4274907
Balancement 3 Bio- Fogászati Klinika.	8	1142	Tengerszem utca 2/A.	1/780-0120
Balogh Ékszer Bt.	5	1146	Thökölly út 114/A.	70/269-5846
Zugló Lakáscentrum	10	1146	Thökölly út 144. fszt.	061/7881990
Tarján Fotó	10	1145	Thökölly út 150.	1/363-1170
Sulyk Biztonságtechnika	5	1158	Thökölly út 57.	1/410-5428
Thökölly Étterem	10	1146	Thökölly út 80.	1/383-5044
Egyedi Bútorok Juhász Bútor Kft.	10	1146	Thökölly út 96.	30/405-7575
Katica Pékség	5	1144	Tihanyi u. 38-40. V/17.	70/328-3839
Aquafitness / Újhegyi Uszoda	10	1108	Újhegyi út 13.	1/282-4118, 20/997-2829
SMA Rendszerház kft. Számítástechnikai Üzlet	5	1142	Ungvár köz 5.	1/422-1313
Magyar Mezőgazdasági Múzeum	10	1146	Városliget. Vajdahunyadvár	1/363-1973
Nyereg Az Itató	10	1145	Városligeti krt. 2.	30/351-5217
P and K Lakástextil Kft. üggyézsaküzlet	5	1145	Varsó u.3.	1/221-5552
Diszkont- Szentmihály Optika	20	1165	Veres P. út 112.	1/404-9296
Harmony Power Plate Stúdió Mátyásföld	10	1165	Veres Péter út 105-107. Mátyás Hotel	20/2801825
Magic boks Szépségszalon	10	1148	Vezér u. 147/C.	30/3768444
Vita-Pharm Magánrendelő	5	1148	Vezér u. 156.	061/2220230
Cserepesház Táborok	10	1144	Vezér u. 28/B	1/3632656
HÉTVEZÉR ÉTKEZDE	5	1141	Vezér u.110.	20/979-7873
Repeta Tanya Önkezelő Étterem	10	1148	Vezér u.129.	1/251-1268
Fogászat Paskál Dental Kft.	15	1144	Vezér u.149/C fsz.1.	
High-Care Center arc-és testkozmetika	10	1144	Vezér út 147/B	1/814-3345
Hotel Lucky	10	1148	Vezér út 180.	1/383-5300
Lucky Nyelvközpont	5	1148	Vezér út 180.	30/934-4121

Istennel kötött szövetséget István király

„Teljes harmónia jellemezte. Tudott határozott, irányt szabó vezető lenni, emellett, ha kellett, megbocsájtó, elnéző is volt” – mondta államalapító királyunkról az augusztus 20-ai nemzeti ünnep kapcsán Hajnal György atya.

A nemzet ma is él, nem morzsolódott szét és ennek jogi és lélektani alapjait még Szent István király teremtette meg – mondta a Zuglói Lapoknak Hajnal György atya, a Zoborhegy téri Regnum Marianum templom plébánosa, akit az augusztus 20-ai nemzeti ünnepéről kérdeztünk. Mint fogalmazott, a magyar emberben kell lennie tartásnak, ám ez nem jelenti azt, hogy a nemzet – ahogy tévesen mondani szokták – „széthúz”. A magyar nép igenis tud „egyet akarni”, ezt is bizonyítja államalapító királyunk öröksége. „Rendkívül befogadóak, alkalmazkodóak vagyunk, de korántsem meghunyászkodóak. Első uralkodónk Intelmeiben is szerepel: a többnyelvű nép sokkal erősebb. Ezt az univerzalitást próbálta István megeremteni, ránk hagyni, és ezt írásba is adta” – mondta.

Felvetésünkre, szét lehet-e választani István államszervező munkásságát és keresztény mivoltát, György atya úgy fogalmazott, egységes személyiség volt, aki ha mondjuk nem király lett volna, akkor is tökéleteset alkot. „Teljes harmónia jellemezte. Tudott határozott, irányt szabó vezető lenni, emellett, ha kellett, megbocsájtó, elnéző is volt” – fűzte hozzá a plébános, aki szerint az államalapító példája ma is az egység megerősítésére buzdítja a magyarságot, egyúttal arra hív, hogy egy magasabb szinten, transzcendensebb módon éljük az életünket. Fontos, hogy ne válassuk szét a szellemi és az anyagi, materiális világot – ahogy fiának, Szent Imrének írt Intelmeiben is olvashatjuk.

Manapság sokan próbálják Szent István és Koppány küzdelmét aktualizálni, e korra kivetíteni. György atya véleménye szerint ez mesterséges, igazából szétválasztás, mintha a utóbbi a szabadságot, míg István a kötöttséget jelképezné. „Az ősi magyar



Hajnal György atya, a Zoborhegy téri Regnum Marianum templom plébánosa

kulturális hagyományok ma is megőrzendő értékek. A kereszténység azonban mindezt egy új dimenzióba helyezi, az ember tekintetét felfelé irányítja. A kettőt nem kell szembeállítani” – magyarázta.

Első királyunk, halála előtt egy nappal, a hagyomány szerint 1038. augusztus 14-én, Szűz Mária oltalmába ajánlotta az országot. A közelmúltban nyilvánosságra hozott, a hívek számának csökkenését jelző statisztikák kapcsán a plébános kifejtette, mindenképpen vitathatók ezek a felmérések, korunk embere ugyanakkor sajnos gyakran valóban nem tud különbséget tenni a valódi érték és a látzatvalóság között. Szent István számára Isten nem valami elvont fogalom volt, hanem létező valóság, amellyel szövetséget lehet kötni – a magyarság megmaradása érdekében. Külön jámborságra vall, hogy az anyaság, illetve a család hivatását azzal emelte ki, hogy konkrétan Jézus Krisztus anyjára hagyta örökségét. Hajnal György szerint ez ma is élő valóság, továbbra is Regnum Marianum, azaz Mária országa vagyunk. Mint hangsúlyozta: ezt a tényt igenis érdemes megünnepelni, s az ünnepből elkötelezettség, cselekvési hajlandóság is fakad – a jövő érdekében.

Kacsóh Dániel

Felavatták II. János Pál pápa emléktábláját a Hősök terén

(folytatás az 1. oldalról)

„Ám ahogyan nem hagyta el népünket az isteni gondviselés más nehéz időkben”, úgy bízhatunk benne, nem maradunk magunkra napjainkban sem, hiszen Istenben bízhatunk – fűzte hozzá.

Az eseményen rövid beszédet mondott Tarlós István főpolgármester is, aki rámutatott: a főváros önkormányzata a Szent István Alapítvány kezdeményezésére állította az emléktáblát. Emlékeztetett, „amikor még érintetlenül állt a magyarországi laktanyákban a megszálló szovjet hadsereg fegyverezése, a Hősök terén, az 1956-os forradalom mártírjainak temetésén Orbán Viktor, ma Magyarország miniszterelnöke, a világot megdöbbenve, arra hívta fel a jelenlévők figyelmét, hogy „ha lesz elég merszünk, akkor elérhetjük a szabadságot”. Alig két esztendővel ezután, és

rövid két hónappal a megszállók távozását követően, II. János Pál pápa ugyancsak a Hősök terén tartott szentmiséjében éppen ennek a frissen kivívott szabadságnak a megőrzésére szólított fel.

Az eseményen részt vett mások mellett Alberto Bottari de Castello apostoli nuncius, Mádl Dalma, Mádl Ferenc néhai köztársasági elnök özvegye, Baán László, a Szépművészeti Múzeum főigazgatója és Zsigmond Attila, a Budapesti Történeti Múzeum (BTM) Budapest Galéria igazgatója. A magyar és angol nyelvű tábla a 2005-ben elhunyt II. János Pál pápa magyarországi látogatásáról, illetve a Hősök terén 1991-ben általa celebrált szentmiséről emlékezik meg.

Kacsóh

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon



Erdő Péter bíboros, prímás megszenteli az emléktáblát



ZUGLÓ



Keresztény
Kulturális
Akadémia

Meghívó

Budapest Főváros XIV. kerület Zugló Önkormányzata
valamint a Keresztény Kulturális Akadémia nevében
szeretettel meghívjuk kulturális estünkre.

Vendégeink:

VIDNYÁNSZKY ATTILA
színigazgató

és a Nemzeti Színház művészei

Időpont:

2013. szeptember 12. csütörtök, 18 óra

Helyszín:

Szent István Zeneiskola nagyterme
(Columbus u. 11.)

A helyszínen lehetőség nyílik színházjegyek megvásárlására.

A belépés díjtalan.



Zugló Önkormányzata és a Zuglói Polgárőrség
Áldozatvédelmi Programja



KONFLIKTUS=LEHETŐSÉG

Konfliktuskezelő tréning bolti dolgozók részére.

A tréning célja, hogy képességfejlesztéssel és a gyakorlatban felhasználható technikák elsajátításával segítse hozzá a résztvevőket a mindennapi munkájuk során jelentkező konfliktusaik sikeresebb kezeléséhez!

A tréningen való részvétel díjtalan!

A tréning időpontja: 2013. szeptember 14. 9.00-15.00



AZ ERŐSZAKRA NINCS MENTSÉG!

Traumafeldolgozó csoportot indul a párkapcsolati erőszak női érintettjei részére.

A csoportfoglalkozás segít az átélt lelki és fizikai erőszak elszívóinak megismerni jogaikat, lehetőségeiket, fokozni önbecsülésüket és megtenni a változás eléréséhez szükséges lépéseket.

A traumafeldolgozó csoporton való részvétel a jelentkezők számára anonim.

A csoport 2013. augusztus 26-tól indul, Zuglóban jól megközelíthető helyen.

A programokon a részvétel mindenki számára ingyenes és előzetes regisztrációhoz kötött! A programokon gyermekfelügyeletet biztosítunk!

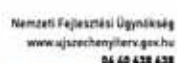
Zugló Áldozatvédelmi-, Bűnmegelőzési- és Közbiztonsági Tanácsadó Szolgálat
Ügyeleti telefonszám: 061 251 5366 (hívható: 0-24 óra) Cím: 1145 Budapest, Laky Adolf utca 36.
Mobil: 0630 621 6400, 0670 316 3941 E-mail: info@egyjoszo.hu



www.egyjoszo.hu



www.facebook.com/EgyJoSzoZugloban



Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
www.ujszochenyitervez.hu
06 40 638 638



A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Tanévkezdés: több első osztály és tanuló Zuglóban

Dr. Szatmári Edit, a XIV. kerületi tankerület vezetője lapunknak elmondta, a szeptemberben induló 2013-2014-es tanévre a tavalyinál tizenegy százalékkal több gyereket irattak be a szülők. A tankerületi vezető arra is kitért, hogy az önkormányzat különös gondot fordít a tanintézményekre, hiszen minden iskolában történt valamilyen felújítási munka.

A tankerület és az önkormányzat között kitűnő a kapcsolat, ezt az is bizonyítja, hogy Zugló az idén több kerületi iskolában is végzett felújítást – mondta el lapunknak dr. Szatmári Edit. A tankerületi vezető kifejtette: a most megkezdődő tanévben az illetékességi körébe tartozó huszonhat köznevelési intézménybe 1191 első osztályos gyermek iratkozott be. Ez a 2012/2013. tanévben beiratkozott 1065 gyerekhez képest tizenegy százalékos növekedést jelent. Mint folytatta, a nagy érdeklődésre tekintettel a tavalyi negyvenkét első osztály helyett a 2013/2014. tanévben negyvenöt első osztály indul tankerületünkben.

Felvetésünkre, miszerint hány gyermek kap ingyenes tankönyvcsomagot és mihez kötik a támogatást, elmondta, a nemzeti köznevelésről szóló törvény 2013. szeptember 1-jétől hatályos rendelkezése alapján az elsőtől a nyolcadik évfolyamig, továbbá a nemzetiségi nevelés-oktatásban és a gyógypedagógiai nevelés-oktatásban az állam biztosítja,

hogy a tanuló számára a tankönyvek térítésmentesen álljanak rendelkezésre. A tankerület vezetője azt is hangsúlyozta, hogy törvényi előírás szerint a térítésmentes tankönyvellátást első alkalommal a 2013/2014. tanévben az első évfolyamra beiratkozott tanulók számára, ezt követően felmenő rendszerben kell biztosítani.

Arra is kitért, hogy az érintett huszonhat köznevelési intézményből összesített adataik alapján ingyenes tankönyvellátásban a tavalyi tanévben 3216 tanuló részesült, a most kezdődő új tanévben pedig 4691. Ez negyvenöt százalékos növekedést jelent az előző tanévhez képest. A nagy szám abból is adódik, hogy a Klebersberg Intézményfenntartó Központ Budapesti XIV.

Tankerületének illetékességi körébe több intézmény tartozik, mint korábban az önkormányzat fenntartása alá. 2012.

december 31-ig Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata húsz általános- illetve középiskolát tartott fenn, míg a Tankerület illetékességi körébe huszonhat iskola (közük több többcélú intézmény) tartozik. Dr. Szatmári Edit megjegyezte, a tankönyvellátásra vonatkozó adatok csak tájékoztató jellegűek, mivel a tankönyvrendelést követően többen is

jogosulttá váltak az ingyenes tankönyvellátásra, illetve az intézményekben a szeptemberi tanévkezdésig még változhat a tanulói létszám.

A tankerület vezetőjét a pedagógus

életpályamodellről is kérdeztük. Dr. Szatmári Edit felvetésünkre elmondta, az életpályamodell megteremtje a minőségi munkavégzés feltételeit, így módon is elismerve a pedagógushivatás fontosságát. A pedagógus életpályamodell bevezetésével a korábban kiszámíthatóbb, a pedagógushivatást támogató bérrendszert alakított ki a kormány, amely a pedagógusok számára béremelkedést is jelent. Hozzátette, a nagyobb anyagi elismerés mellett a pedagógusok új munkaszervezésének bevezetésére is sor kerül.

Pindroch Tamás



Dr. Szatmári Edit, a tankerület vezetője

Taroltak a zuglói diákok a Mindlab Olimpián

Az ausztriai Semmering adott otthont a nyolcadik Nemzetközi Mindlab Olimpiának, ahol a négy logikai játékból álló versenyen Zuglót és hazánkat hét kerületi diák képviselte. A fiatalok óriási sikert arattak, mindannyian dobogós helyen végeztek és minden számban ők bizonyultak a legjobbnak.

Már az előválogatónak számító országos bajnokságon eldőlt, hogy az augusztus 12–13-i versenyen mind csapatban, mind pedig az egyéni versenyekben kizárólag zuglói tanulók képviselik majd Magyarországot. Az Ausztriába induló diákokat

augusztus 10-én reggel búcsúztatták a Csáktornya parki iskola előtt, ahol a versenyzők megígérték, hogy az Önkormányzattól kapott hathatós támogatásért cserében a semmeringi versenyen a lehető legjobban fognak teljesíteni.

A hétfős magyar csapat esélyesként vett részt a versenyben, ahol várakozáson felül szerepeltek. Pelyva Judittól, a Munkácsy Mihály Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény igazgató-helyettesétől megtudtuk a Szél Stefánia (dáma), Koczás Martin (octi), Knollmayer Gergely (abalone) és Krámer Péter (corridor), Lőrincz Judit (dáma), Keller Soma (octi) és Knollmayer Bálint (corridor) alkotta csapat összesen hét érmet szerzett az egyéni küzdelmekben.

A Mindlab négy logikai játékból – dáma, octi, abalone és corridor – áll, amelyekből külön versenyt rendeznek. Az abalone nevű játékot Knollmayer Gergely, a corridort Krámer Péter, a dámát Lőrincz Judit, az octit Koczás Martin nyerte. Az érmes csapat tagjai egytől egyig a Csáktornya parki iskolában tanulnak, akik immár hatodik éve gyakorolják a Mindlab logikai játékeit. **riersch**



A verseny győztesei: az első sorban balról jobbra Knollmayer Bálint, Lőrincz Judit, Szél Stefánia, Szél Sarolta, a második sorban balról jobbra Knollmayer Gergely, Keller Soma, Krámer Péter, Koczás Martin

A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Sikeres sporttábor a Szőnyi úton

Az Önkormányzat és a BVSC-Zugló jóvoltából az idén nyáron egyidejűleg több mint 4500 kerületi gyerek nyaralhatott és sportolhatott a Szőnyi úti létesítményben. A nyolchetes napközis tábor augusztus 16-án zárta kapuit.

Az idén nyáron ismét a BVSC-Zugló sporttelepe adott otthont a napközis tábornak. A nyolchetes időszak zárását követően bátran kijelenthető: a tábor színvonalas volt. Rengeteg színes program várta a gyerekeket, ami jól megmozgatta a fiatalokat. A BVSC-Zugló ugyanis több edzéslehetőséget is felajánlott a táborozók számára, akik szakemberek irányításával kipróbálhatták az asztaliteniszt, a birkózást, a focit, a műugrást, az úszást, a vívást, a karatét és strandröplabdát is. Némelyik sportág olyan népszerűnek bizo-



A sporttáborban szakemberek felügyelete mellett játszhattak, sportolhattak, kirándulhattak a zuglói gyerekek

nyult, hogy az edzést meg kellett ismételni. A szervezők ezen túlmenően rendszeresen tartottak a gyerekek számára sportvetélkedőket, kézműves foglalkozásokat.

A táborozók hetente többször is kimozdultak a sporttelepről. A Kassai téri játszótérre és a Városligetbe is kirándulást tettek, illetve

távolabb, többek között a Tarzánparkba, a Tropicariumba, az Állatkertbe, a Csodák palotájába, a Nemzeti Bankba, Visegrádra és Mogyoródra is ellátogattak. Jártak a kerületi tűzoltóságon is, míg a polgárőrök a Szőnyi úton tartottak számukra izgalmas bemutatót. A nyolc hét alatt szinte végig rekkenő meleg volt. A gyerekek a hőséggel szemben strandolással védekeztek.

Az idei napközis táborát megosztva Eperjessy Rita, a Zuglói Hajós Alfréd Magyar-Német Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola testnevelője és Czigány Katalin, a Heltai Gáspár Általános Iskola tanítója irányította, a munkájukat a Zuglói Sport és Rendezvény-szervező Non-profit Kft. munkatársai segítették. A táborozó gyerekekre kerületi pedagógusok, illetve a Testnevelési Egyetem hallgatói vigyáztak.

Riersch Tamás

HOZZA KI A LEGTÖBBET MŰFOGSORÁBÓL!

70.000 Ft

MŰANYAG-ALAPLEMEZES FOGSOR-EGY ALLECSONTRA

SZEPTEMBERBEN MŰFOGSORA MELLÉ AJÁNDÉK COREGA KEZDŐCSOMAGOT KAP!

VÁSÁROLJON 2013. SZEPTEMBER 1. ÉS 30. KÖZÖTT KIVEHETŐ FOGPÓTLÁST RENDELŐNKBEN, ÉS FOGSORA MELLÉ EGY COREGA KEZDŐCSOMAGOT KAP AJÁNDÉKBA!

A KEZDŐCSOMAG TARTALMA:

- 1 DB CINK- ÉS ÍZMENTES MŰFOGSOR-RÖGGÍTŐ KRÉM (10G)
- 6 DB MŰFOGSORTISZTÍTÓ TABLETTA
- TÁJÉKOZTATÓ FÜZET A MŰFOGSOR-VISELÉSEL KAPCSOLATBAN

FOGÁSZAT ÉS FOGTECHNIKA
1149 BUDAPEST, EGRESSY ÚT 23-25.
WWW.EGRESSYDENTAL.HU

KÉRJEN IDŐPONTOT KONZULTÁCIÓRA: +36 1 383 0810

Elhunyt dr. Schuster Zoltán a kerület főállatorvosa

Az idei nyár legszomorúbb híre volt, mikor megtudtuk, hogy dr. Schuster Zoltán kerületi főállatorvos hosszan tartó súlyos betegség után augusztus 9-én elhunyt. Személyében ugyanis nemcsak egy állatorvost, hanem egy kollégát is elvesztettünk. A Doktor Úr hosszú évek óta publikált a Zuglói Lapokban. Cikkeiből mindent megtudhattunk az állattartásról és a kedvenceinkre leselkedő veszélyekről, betegségekről.

Dr. Schuster Zoltán az állatorvosi képesítést követően a klinikus szakállatorvosi minősítést is megszerezte, ami további lehetőségeket nyújtott a számára a gyógyítás hatékonyságának növelésére. Pályafutását még a hetvenes évek végén Dunavarsányban, egy szarvasmarhatelepen kezdte. Amikor 26 évvel ezelőtt megüresedett egy állatorvosi hely Zuglóban, ő örömmel elvállalta ezt a pozíciót. A munkát az elmúlt negyedszázadban rendkívül nagy gonddal, hozzáértéssel és türelemmel végezte. Főállatorvosként nemcsak a Varsó utcai és a Rákosfalva parki rendelőkben végzett munkájával, hanem a publikációin keresztül is sokat



adott a kerületnek. Évekkel ezelőtt egyik kezdeményezője volt a kerületi kutyák azonosítóval való ellátásának. A javaslatot a jelenlegi önkormányzat felkarolta. Schuster doktor már nagy küzdelmet folytatott betegségével, amikor tanúja lehetett a chippelés megkezdésének. A kór ugyan megakadályozta, hogy az utolsó pillanatig gyógyíthassa kedvenceinket, azonban állattartással kapcsolatos tanácsait, javaslatait még a betegágyból is eljuttatta az olvasókhöz. Utolsó publikációját július 11-i lapszámunkban közöltük.

A Doktor Úrnak annyi ideje volt, hogy fiának, dr. Schuster

Norbertnek átadja a stafétabotot, az azonban már nem adatott meg neki, hogy a két Schuster együtt is rendelkezzen a kerületben. Az ifjú állatorvos nemcsak a gyógyítást, hanem a lapunkban a publikálást is folytatni fogja.

Számunkra nem marad más, minthogy még egyszer utoljára megköszönjük azt az áldozatos munkát, amit több mint negyedszázadon át végzett a kerület érdekében. Emlékét megőrizzük.

Dr. Schuster Zoltánt szűk családi körben szeptember 10-én 12 órakor helyezik örök nyugalomra.

Riersch Tamás

Kétheti horoszkóp augusztus 29-től

Kos – Komoly akadályok érkehetnek szinte minden területen, melynek kiváltó okai elsősorban a bennük levő türelmetlenség, akarat, uralkodás, túlzásokra való hajlam. Mélyen a félelem, önbizalomhiány lappanghat. Társuk, együttérzésük tud nekik segíteni.

Bika – Az elengedés teheti most próbára őket, mely általában egyik legnehezebb feladat nekik. Ez vonatkozhat a munkahelyi dolgokra, ám az érzelmekre is. Az otthonukban lehetnek „hadiállapotok”. A szeretet segítségükre lehet a felülemelkedésben, a megoldásban.

Ikrek – Barátaikkal való sűrűlódásuk, esetleges elválásuk ellenére jól vannak, teremteni, alkotni szeretnének. Most mindent komolyan vesznek, mélységében élnek meg. Szívüket-lelküket beteszik abba, ami fontos nekik, s a bőségesen érkező pénz is segítségükre lehet.

Rák – Annak ellenére, hogy alapvetően jól vannak, mindenhez segítséget kapnak életükben – mégis, türelmetlenek lehetnek, vágyhatnak a szabadságra, egyedüllétre. Vigyázniuk kell, hogy a nagy selejtezésben ne dobjanak ki mindent gondolkodás nélkül – megbánhatják!

Oroszlán – A pénzügyi dolgok jól alakulhatnak, mely hitet, önbizalmat adhat nekik – bár vigyázniuk kell, hogy pillanatnyi hangulataikra hallgatva ne költsenek el mindent. A munkájukban lehetnek változások, de csak attól kell megvárni, amire már nincs szükségük.

Szűz – Nagyon jól vannak. Teremtenek, alkotnak, mélységében érznek mindent, melynek oka lehet egy nagy szerelem, esetleg baba érkezése vagy egy újonnan született vállalkozás. Társukkal viszont előjöhhetnek feszültségek, melynek megoldásához nagy bölcsesség kell.

Mérleg – Kedvesek, szépek, áradók, flörtölők – mindenkét megbabonáznak, mindent elérnek, amit csak szeretnének. Pénzügyi vonalon rendeződés van, az eddigi problémák megoldódhatnak. A hatóságokkal viszont ne kezdjenek ki, az utakon csak éber, korrektül!

Skorpió – Ha a bennük levő türelmetlenségen felül tudnak emelkedni, akkor már csak kívánniuk kell, s mindent meg tudnak teremteni. Végtelen szeretet, együttérzés, segíteni vágyás ad nekik erőt mindenhez. Munkájukban még mindig a rendeződés folyamata van.

Nyilas – Egyik pillanatról a másikba eshetnek az akarat, a türelmetlenség csapdájából a bölcsességet képviselő, mindent megoldó szerepbe. Ez megmutatkozhat rögtön az anyagiakban is, szinte olvasni tudnak belőle! Sok segítség érkezik az előző életheiből.

Bak – Bölcs döntéseikkel meg tudják alapozni a következő időszakot – bár még mindig figyelniük kell, hogy a türelmetlenség, az uralkodási vágy, akarat, bosszú ne kapjon szerepet életükben. Amire csak vágnak – megérkezik. Társukkal is rendeződhetnek az elmaradások.

Vízöntő – A munkában, közlekedésben, kommunikációban túlzásba eshetnek, melynek vége a másik oldal, a másik véglet megélése. A pénzügyi vonalon pozitív hírek jöhetnek, mely hosszú távon segítséget nyújthat. A szerelemben, társukkal rapszodikusak lehetnek.

Halak – Nagyon jól vannak. Higgadtak, nyugodtak, érzik, tudják a határaikat. Mindenkinek csak adni, segíteni szeretnének, valóban a világ javát szolgálják... s továbbra sem tudják őket ebből az érzésből kizárni, még pénzügyi nehézségekkel sem. Munkájuk stabilizálódhat.

www.asztroszillag.hu

Zöldsarok Futónövények a városban

A futónövények divatja már nagyon régi, előszeretettel alkalmazuk őket esztétikáját vesztett falak takarására, mert olcsó, kevés gondozást igénylő zöldkék, vagy éppen erkélyeken, teraszokon, élő függönyként funkcionálnak. A futónövényekkel kapcsolatban számos tévhit kering, sokan azt sem tudják, hogy fajtánként nagyon eltérő tulajdonságokkal rendelkezhetnek.

A legáltalánosabb tévhit, hogy a futónövények telepítése kezelhetetlen rovarinvázióval jár együtt. Tény, hogy ahol növény van, ott bogarak is megjelennek, ám korántsem biztos, hogy zavaró mennyiségben, ráadásul megfelelő fajtaválasztással megelőzhető a tömeges előfordulás. A lombhullató típusok esetében például a rovarok nem tudnak áttelelni a levelek alatt. A másik gyakori ellenérv, hogy a futónövények kárt okoznak az épített elemekben, befurakodnak a résekbe, szétfeszítik a vakolatot, elmozdítják a cserepeket. Ennek van valóságalapja, ám nem minden futónövény viselkedik így, tehát megint csak a megfelelő fajtaválasztás a siker kulcsa.

Hogy konkrétumokról is szó essen, a trombitafolyondár az a futó, mely valóban káros lehet, és telepítése kerülendő. A trombitafolyondár roppant mutatós növény, virágai különlegesen szépek, ám agresszív terjeszkedésű, igénytelen fajta, mely a falakat és a tetőcserepeket is károsíthatja. Hasonlóan szemet gyönyörködtető a kúszó lilaakác, amely szintén gyorsan nő, és felfut minden feltü-

letre, azonban az előbbivel szemben jól alakítható, metszhető. A lilaakác elsősorban oda ajánlható, ahol folyamatosan gondozás alatt áll, mert így előnyei kidomlóroznak, hátrányai viszont leküzdhetőek. A borostyán csak félárnyékban növekszik megfelelően. Szépen takar le nagy felületen, ám örökzöld, vagyis télen is menedéket nyújt a rovaroknak, ráadásul virágai vonzzák a méheket, így ezen tények figyelembevételével telepítsük! A borostyán kiváló tetetői növény, gondozást nem igényel, és a sírokat esztétikusan fedi. A pompás színekben hozzáférhető vadszőlő sok szempontból jó választás, lombhullató, hatalmas felületek befuttatására alkalmas, a falban csekély kárt okoz, tapadókorongos változata pedig egyszerűen és nyom nélkül leszedhető. Természetesen számtalan fajta futónövény létezik még, de arra mindig figyelni kell telepítés előtt, hogy a terület adottságainak és igényeinknek megfelelő típust válasszunk.



Megyeri Szabolcs
kertészmérnök
info@megyeriszabolcs-
kerteszmernek.hu

Őstermelői árak a Bosnyák téren

augusztus 29-től szeptember 11-ig



Termék megnevezése	Mértékegység	Ár (Ft)
Befőzni való paradicsom	kg	80-110
Lecsó paprika	kg	100-120
Kovácsolni való uborka	kg	80-100
Magyar görög dinnye	kg	80-100
Zöldbab	kg	160-200
Őszibarack	kg	140-200
Kék szilva	kg	120-160
Télálló burgonya	kg	120-160
Zsemle	db	15
Kakaós csiga	db	150
Extra Retro Lángos ÚJDONSÁG!	db	240
Sült Hekk ÚJDONSÁG!	10 dkg	350

A Zuglói Filharmónia fergeteges sikere Berlinben



A közönség és a kritikusok egyaránt nagyra értékelték a Filharmónia előadását

A Zuglói Filharmónia hatalmas sikert aratott július 27-én Berlinben, az egyik legrangosabb európai komolyzenei rendezvényen, a Young Euro Classic fesztiválon.

A zuglói együttesnek már nemcsak itthon, hanem a német fővárosban is nagy tekintélye van, hisz a filharmónia koncertjét a szervezők az előzetesen beküldött anyagok alapján a rendezvény leglátogatottabb napjára tették, így alkalom nyílt arra is, hogy a közönség személyesen is találkozhasson a fellépő művészekkel. A magyar fiatalokat a publikum nem szünni nem akaró tapssal jutalmazta, kivonulásukkor állva köszöntötték őket.

A Zuglói Filharmónia berlini műsora, mely kizárólag magyar művekből állt, a magyar kultúrának és a magyar előadóművészetnek is dicsőséget szerzett. A műsorban Kodály Zoltán: Galántai táncok,

Liszt Ferenc: Magyar fantázia és Bartók Béla: Concerto című darabját adták elő. Az együttest a közönség hatalmas ovációja két ráadászámmal köszönte meg. A taps azonban Liszt 3. Magyar rapszódija és Kodály Intermezzo-ja után sem nagyon akart szünni. A koncerten Záborszky Kálmán vezényelt.

A kritikák kiemelték a hivatásos együtteshez méltó egyöntetű vonós hangzást, a virtuóz fúvós szólamokat. Hangot adtak csodálkozásuknak, hogy egy fiatalokból álló együttes milyen erőtlen, összeszokottan és a legmagasabb művészi színvonalon szólal meg. A kritikusok különösen a Bartók Concerto előadását érezték tökéletesnek.

A rendezvényen rendkívüli elismerésben részesült a zuglói zenekar 15 éves szólistája, a kivételes tehetségű zongorista, Berecz Mihály, aki játékaival már a zenéhez értő hazai közönséget is elkápráztatta.

Riersch Tamás



MINI MANÓK FIGYELEM!

BABAJNOKSÁG

a Kövér Lajos utcai Sportpályán
2013. augusztus 30-án



SZUPER VERSENYEKEL VÁRUNK, MINT PÉLDÁUL:

- Kúszó-mászó bajnokság
- Motor és bicikli verseny
- Családi kötélhúzás
- Kapura rúgás
- Rágókadobás
- Autósülés bekötő verseny

EGÉSZ NAPOS PROGRAMOKKAL KÉSZÜLÜNK BABÁKNAK, MAMÁKNAK ÉS PAPÁKNAK:

- Foci bemutató
- Egész napos játszótér
- Csillámfestés
- Elektromos quadozás
- Baba-Mama tornák
- TOMBOLA értékes nyereményekért

+ INGYENES EGÉSZSÉG SZŰRÉS A SIGNAL BIZTOSÍTÓ BUSZÁBAN

Várunk szeretettel fantasztikus programokkal és értékes nyereményekkel a BABAJNOKSÁGON!




IDŐPONT: 2013. augusztus 30-án, pénteken 10:00-tól, **HELYSZÍN:** Kövér Lajos utcai Sportpálya (1149 Budapest, Kövér Lajos utca 5.)

BŐVEBB INFORMÁCIÓ: a Mini-Manó Babacentrum és a Babakunyhó Facebook oldalán, és a BABAJNOKSÁG Nyílt csoportban!

A RENDEZVÉNYEN A RÉSZVÉTEL INGYENES!




Kiemelt támogatóink:



NYÁRBÚCSÚZTATÓ VIGALOM

a Cserepesház melletti parkban

2013.

08.31.

(szombaton)

10.00–22.00 óráig

10.00 Alma Együttes - gyermekműsora

11.30 Görömbö Kómpánia – Mesébe szőtt tánc, táncba szőtt mese

12.30 Holdvilág Kamaraszínház Gyerekcsoportja – Ha én felnőttnél volnék

14.30 Vakrepülés Szintársulat – könnyűzenei műsora Cserepesház és

15.00 Lipták Villa tánc csoportjainak bemutatója

16.00 Szent István Király Zeneiskola – Tömeg és ütőzenekar műsora Mericske Zoltán vezetésével

17.00 Dvorák Gábor Pantomim Színháza - Játsszunk pantomimot! - interaktív játék szavak nélkül

18.00 Janicsák Veca akusztikus koncertje

19.00 Tombolasorsolás helyi vállalkozók ajándékaival

20.00 Utcabál a Pedrofon zenekarral

21.45 Tűzfészek Társulat - Tűzsonglőr show

Fővédnök: **Dr. Papcsák Ferenc** Zuglói polgármestere

Védnök: **Rozgonyi Zoltán** Zuglói alpolgármestere

Vendégeink:

- OTP Bank Nyrt. Nagy Lajos király úti Fiókja
- Zuglói Polgárőr és Önkéntes Tűzoltó Egyesület, „Egy jó szó Zuglóban” program
- Virágzó Zugló Program
- Zuglói Városkártya Program
- Zuglói Szociális Szolgáltató Központ
- Zuglói Családsegítő és Gyermekjóléti Központ
- Egyenlő Eséllyel Kulturális, Szociális, Hagyományőrző Alapítvány
- Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár – Füredi Könyvtár
- Magyar Vöröskereszt XIV. kerületi Szervezete
- Nemzeti Gyermekmentő Alapítvány
- Studium Generale Zuglói Egyesülete
- Szalay Réka esélyegyenlőségi programja a ZIC sátorban
- Zuglói Médiaszolgáltató Kft.
- Zuglói Sport és Rendezvényszervező Kft.
- TÁMASZTMA Zuglói Egyesület
- Tiszta Jövőért Alapítvány
- Uzsoki Modell - Zugló egészségügyi prevenció programja
- Zuglói Cukorbeteg és Nyugdíjas Kézfogás Klub
- Zuglói Sasok SE

Folyamatosan: arcfestés (10.00-13.00 óráig), Csiribiri játszószór (3 éves korig), Bibe Intuitív Szülőprogram (10.00-12.00 és 15.00-18.00 óráig), gólyalásbas mulatságok (11.00-13.00 óráig), készségfejlesztő zsonglőr játszótér (14.00-18.00 óráig), festőiskola, kézműves foglalkozások, karikatúrista, lufi hajtogatás, állat-simogató, ugrólóvár, trambulín, gyerekek utcája, gyerekjáték cserebere, kerti büfé

A program ideje alatt 11-17 óráig véradásra várjuk a segítőkész embereket!
Szervezi: a Magyar Vöröskereszt XIV. kerületi Szervezete

A műsorváltoztatás jogát fenntartjuk!

FOGLALKOZÁSAINK

2013 SZEPTEMBERÉTŐL



Cserepesház

1144 Budapest Vezér u. 28/b.
T: 363-26-56

GYEREKEKNEK, ÉS FIATALOKNAK AJÁNLJUK:

Csipetke Suli, Holdvilág Kamaraszínház Gyermekcsoportja – Pogácsa az Arénában Színkör és Stúdió, Rajzfilmkészítő foglalkozás, Zene, Játék, Öröm – Zenebölcsi, Zene-óvoda, Komplex Zenei Képességfejlesztés, Komplex Művészeti Nevelés, Hevesi Gitársuli, Sakkovi, Sakkuli, Suli jóga, Kistücsök – gyermek néptánc, Gyermek klasszikus balett előkészítő, Zumbatomic, Akrobatikus rock and roll, Moderntánc, Karate, Csiri-biri babatorna

FELNŐTTEKNEK AJÁNLJUK:

Számítástechnikai foglalkozások, Szabásvarrás, Kosárfonás, Bridzs kezdőknek, Felnőtt klasszikus balett, Ribole – Ritmo of Body Language, Zumba fitness, Zumba balett, Karate, Baba-mama jóga, Jóga (klasszikus), Etká jóga, Társastánc, Hastánc, Gerinctréning, Pilates, Gyógytorna nők részére (gerinctorna), Kondicionáló torna hölgyeknek, Kismama torna, Baba-mama torna



Lipták Villa

1146 Budapest Hermina út 3.
T: 220-67-77

GYEREKEKNEK ÉS FIATALOKNAK AJÁNLJUK:

Német nyelvtanfolyam, Ugrubugri bábos mesejátékok, Manó-angol, Hevesi Gitársuli, Angyalföldi Zenés Diákszínpad és Tanoda, Csigaház mesejátékok, Sakk óvodás kortól idős korig, Szórakéző Stúdió és Színpad, Lipták színház, Játékos iskola-előkészítő, Fejlesztő kicsiknek, Jó olvasó – olvasás gyakorló, Okoska tanfolyam, Felvételi előkészítő, Pasztell Stúdió, Ovis rajz, Kis képzőművész kalandok, Gyerekjóga, Manó-mondó bölcsiseknek, Manó-mondó 1-3 éveseknek, Latin-standard formáció kicsiknek, Ovis torna és tánc, Akrobatikus rock and roll, Klasszikus balett, PMS Hip-hop Táncszínház, Capoeira, Ovis karate, Tipegő-szaladó torna, Ficánka torna, Tánciskola

FELNŐTTEKNEK AJÁNLJUK:

Lipták Színház, Skót táncanfolyam, Kyokushin karate, Felnőtt kezdő tánciskola, Női tornák: Aviva módszer torna, Latin torna és tánc, Torna hölgyeknek, Pilates, Etká jóga, Asszonytorna, Gerinctorna, Alakformáló torna

Zuglóban mindenkinek joga van a rendhez

Egyre többen panaszkodnak az Örs vezér téri aluljáróban kialakult áldatlan állapot miatt. Az arra közlekedők csak az illegális árusok földre rakott portékáit kerülgetve juthatnak előre. Az aluljáróból kiérők gyakran botlanak rendőrökre, akik tétlen szemlélői az oda-lent folyó eseményeknek. Munkatársunk erről és más, Zugló közbiztonságát érintő kérdéssről kérdezte Rozgonyi Zoltán alpolgármestert.



Rozgonyi Zoltán alpolgármester

– Tudunk az illegális árusoktól, ám a jelenlegi törvényi helyzetben kötve van a kezünk. A szabálysértési törvény ugyanis nem teszi lehetővé, hogy az illegális árustól elkobozzuk az áruját. Az Örs vezér téri állapotok is emiatt alakultak ki. Korábban, amikor a törvény még megengedte tudtunk intézkedni és megóvtuk az aluljárót az illegális árusoktól. Jelenleg sajnos a rendőröknek csak az illegálisan árusított élelmiszert van joguk elkobozni. Amint megváltozik a jogszabály ismét erélyesen fel fogunk lépni a szabálysértőkkel szemben.

Rozgonyi Zoltán alpolgármester szerint jelenleg a helyzetet enyhíteni, többek között az árusok rendszeres ellenőrzésével, illetve a közterület-használati engedélyek szigorításával lehet.

– Az állampolgárok nem nagyon tudják, hogy a legproblémásabb területek nem Zugló tulajdonában vannak. Az Örs vezér téri aluljáró például már a

X. kerülethez tartozik és a Budapesti Közlekedési Központ működteti. Az árusok által kedvelt Petőfi Csarnok melletti terület a főváros tulajdonában van, míg az Erzsébet királyné úti aluljáró a MÁV-hoz és a BKK-hoz tartozik. Az állampolgárok – joggal – az önkormányzatnál reklamálnak, és mi igyekszünk is mindent megtenni.

Papcsák Ferenc polgármester és Zugló Önkormányzata határozottan ellenzi azt a fővárosi tervet, amely nyomán a PeCsa mellett egy „rongyos piacot” létesülne. Mint hangsúlyozták, a kerületben már elegendő számú piac működik, újabbra nincs szükség.

Rozgonyi Zoltán elmondta: a nyár folyamán 41 új kamerával bővült a zuglói térfelügyelő-rendszer. Ezzel a városrész valószínűleg a legtöbb kamerával – 128-cal – rendelkező kerületté vált. A kamerák jó hatással vannak a közbiztonságra, a bekamerázott területeken ugyanis szinte teljes egészében megszűnt a bűnözés.

– Természetesen mindenhova nem tudunk kamerákat telepíteni. Figyelemmel kísérjük a bűnügyi adatokat, és megpróbáljuk a jelenlegi kamerarendszert ehhez igazítani. A tervek szerint a ciklus végéig még néhány kamerával bővítjük a rendszert, a Bosnyák térre, illetve a készülő Civil Ház környékére mindenképpen kihelyezünk majd néhány eszközt. A Zuglói Közbiztonsági Nonprofit Kft-vel együttműködve pedig a társasházak lépcsőházainak beka-

merázására pályázatot írtunk ki, amelyről szintén jelentős eredményeket várunk.

Rozgonyi Zoltán aláhúzza: a nyár végéig szeretnék átadni a Tesco Áruház parkolójában – Fogarasi út – Pillangó utca sarkán – azt a mobil rendőrsőt, amelyet már régóta terveznek, s melynek a kihelyezését az önkormányzat, az áruház és a rendőrség is támogatja. Ezzel ugyanis egy folyamatos rendőri jelenlétet biztosítanak, amely az állampolgárok biztonságérzetét is jelentős mértékben növelné.

– Zuglóban sajnos vannak olyan lakóházak, ahol az ott élők-

nek egyes szomszédok sok gondot okoznak. Vannak olyan hírhedt lakók, akik terror alatt tartják a környezetüket. Szeretnénk az ilyen problémákat is felszámolni. Amennyiben ilyen bejelentést kapunk, minden esetben ellenőrizni fogjuk az adott személyeket. Ha a közösségre káros magatartás bebizonyosodik az összeférhetetlenekkel megszüntetjük a bérleti viszonyukat és kiköltöztetjük őket. Zugló egyes részein akadnak olyan társasházak, ahol naponta kialakulnak ilyen problémák. Ott a 24 órás őrszolgálat bevezetésével szeretnénk rendet teremteni. **Riersch Tamás**

Közös járőrözés

Mobil rendőrség létesítését tervezi az önkormányzat a Pillangó utca és a Fogarasi út kereszteződésében a közbiztonság erősítése érdekében. Augusztus közepén közös éjszakai járőrözésen vett részt a polgárőrséggel Borbély Ádám, a körzet önkormányzati képviselője, aki elmondta: több lakossági panasz, bejelentés érkezett hozzá az itteni közbiztonsággal kapcsolatban, ezért jelenlétével is jelezni kívánta az ügy fontosságát. Borbély egyben arra ösztönözte az ottani lakosokat, hogy ha ilyen jellegű problémájuk van, keressék őt vagy a polgárőrséget. Kardos Pál, a Zuglói Pol-



A cikkhez kapcsolódó videó megtekinthető a zugloilapok.hu oldalon

Borbély Ádám képviselő (jobbra) és Kardos Pál, a Zuglói Polgárőrség elnöke az éjszakai járőrözésen

gárőrség elnöke elmondta: a mobil rendőrséggel folyamatos jelenlétet tudnak biztosítani a helyszínen. A munkát térfelügyelő-kamerák segítik majd, de Zugló ezen részén növelik a járőrözések számát is. **(BR)**

BALESETEK, BŰNÜGYEK

Rács mögött az autó tolvajok

Július 12-én hajnalban a körzeti megbízottak egy gyanús társaságra figyeltek fel Zuglóban. A háromfős csapat a Nagy Lajos király út és a Limanova tér sarkán egy parkoló Volkswagen Transporter mellett ácsorgott. Mikor a rendőrök odamentek hozzájuk, az egyik férfi már a jármű utastereiben volt, éppen a motor beindításával volt elfoglalva. Mint kiderült, a banda ennek a járműtípusnak az ellopására szakosodott. A három férfi ellen eljárás indult, kettőt közülük a bíróság előzetes letartóztatásba helyezte.

Elfogták a nyakláncitépőt

Július 30-án a Füredi úton 56-58. mögötti parkos részen egy ismeretlen férfi hátulról kitépte egy idős hölgy nyakából az arany nyakláncát. A tolvaj megpróbált elmenekülni, de a közelben tartózkodó rendőrszolgálat felfigyelt a sértett segélykiáltására, és azonnal üldözőbe vette a férfit. A tolvajt elfogták, a lopott ékszert megtalálták a zsebében. A rendőrök a nagy értékű arany nyakláncot visszaadták a tulajdonosának, a férfi ellen vizsgálatot indítottak.

Előállították az áruház postást

Augusztus 13-án eltűnt egy Aprilia típusú motorkecskő a Magyar Posta Egressy úti járműtelepéről. A telep biztonsági szolgálata másnap egy gyanús személyre figyelt fel. A férfi a Magyar Posta hivatalos egyenruháját viselte, azonban a biztonságiak közül korábban még senki sem látta, ugyanakkor a viselkedése is gyanút keltett. Az örök ezért értesítették a rendőrséget, a férfit pedig a járőrök kiérkezéséig visszatarították. Mint kiderült, az előző napi tolvajt sikerült elfogniuk, aki a motorlopáshoz korábban egy postás egyen-

ruhát is eltulajdonított. Másnap ismét lopni szeretett volna a telepről, de az örök ebben már megakadályozták őt.

Lakástűz a Zsivora parkban

Sokaknak az 1972-es Cserző utcai tragédiát juttatta eszébe az a tűzeset, amely augusztus 6-án a reggel a Zsivora parkban történt, ahol egy férfi a lángok elől menekülve kiugrott a nyolcadik emeletről és meghalt. Salamon Lajos, az Észak-pesti Katasztrófavédelmi Kirendeltség XIV. kerületi Hivatásos Tűzoltó-parancsnok-ság vezetője lapunknak elmondta: minden helyi erőt a Zsivora parkhoz vezényelték. A 35 tűzoltó összehangolt munkájának köszönhetően mintegy 20 perc alatt eloltották a tüzet, a veszélyeztetett lakókat sérülés nélkül kimenekítették a lakásokból. A tűzoltók kiérkezésekor a lángok már kicsaptak az ablakon, így elképzelhető, hogy a szerencsétlenül járt férfi nem tudott másfelé menekülni.

Halálos baleset az Örsön

Augusztus 14-én a reggel egy, a Fehér úton közlekedő ezüstsínű Volkswagen vezetője a Kerepesi úti kereszteződésben elveszítette uralmát a jármű felett, áttörte a sövényt, felhajtott a járdára, nekiütközött az aluljáró kerítésének, majd nagy sebességgel a 3-as villamos megállóban várakozó közé hajtott, akik közül öt személyt elütött. A 52 éves férfi a kiérkező rendőröknek azt mondta, hogy epilepsziás rohama volt. A balesetet okozót kivizsgálásra kórházba szállították. Információink szerint a rendőrség a férfit azóta gyanúsítottként hallgatta ki. A baleset következtében egy 40 esztendőes négygyermekes családanya a helyszínen életét veszítette, ketten súlyosan, hárman pedig könnyebben megsérültek. **R.T.**



Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft.

>>>1145 Budapest, Laky Adolf u. 36.
tel./fax: 061 251 5366
e-mail: info@zknk.eu

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

„OTTHONUNK BIZTONSÁGÁÉRT 2013”

Pályázat leírása: Budapest Főváros XIV. kerület Zugló Önkormányzat megbízásából a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. társasházi kamera-programot hirdet, mely lehetőséget biztosít a zuglói társasházak lakóközösségeinek, hogy lépcsőházaik bejáratát folyamatos megfigyelés alá vonják, így erősítve a lépcsőházak biztonságát és a lakók biztonságérzetét. A pályázat célja, hogy segítséget nyújtson a kerületi lakóközösségek részére kamerarendszer kiépítéséhez és üzemeltetéséhez, ezzel hozzájárulva Zugló közbiztonságának javításához.

A Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. térítésmentesen biztosítja a pályázaton nyertes lakóközösségek lépcsőházi bejáratánál a videó rendszer kiépítését és a videó távfelügyelet kedvezményes áron történő üzemeltetését valamint az adatkezelés biztosítását.

A pályázat benyújtásának határideje: Folyamatos

A benyújtott pályázat elbírálása a beérkezés sorrendjében történik a rendelkezésre álló keretösszeg figyelembe vételével.

Pályázatot benyújtani kizárólag erre a célra rendszeresített, ingyenesen biztosított pályázati űrlapon lehet, ami letölthető a www.zknk.eu weboldaltól vagy személyesen átvehető munkaidőben a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. irodájában.

Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft.
Cím: 1145 Budapest, Laky Adolf utca 36.
Telefon: 061/220-0169, +3630/621-3857
E-mail: info@zknk.eu
Web: www.zknk.eu

A pályázaton történő részvétel feltételeiről, a benyújtás módjáról további információ a Zuglói Közbiztonsági non-profit Kft. irodáján munkaidőben (hétköznap 8-16 óra között) kérhető.

SZOLGÁLTATÁS

DUGULÁSELHÁRÍTÁS, VÍZ-, GÁZ-, központi fűtészerezés, ázsok, csőtörések megszüntetése. Mosdók, WC tartályok cseréje. Ingyenes kiszállás. Tel: 402-4330, 06-20-491-5089

DUGULÁSELHÁRÍTÁS! XIV. kerületi gyorsszolgálat. Csatornák, lefolyók tisztítása azonnal, falbontás nélkül, garanciával. Tel: 228-6193, 06-30-9210-948

FÉG gyártmányú gázkészülékek szakjavítása
Víz, gáz, fűtészerezés garanciával!
Hívható: 8-18 óráig
Tel.: 383-5873, 06-20-912-6163

SZOBAFESTÉS, TAPÉTÁZÁS, MÁZOLÁS, parkettacsizolás, laminált lerakás. Gyors kezdéssel, garanciával, referenciával. Tel: 06-30-942-47-35 vagy 360-23-45 Pap Gábor kisiparos, www.festes-tapetazas.hu

AUTOMATA MOSÓGÉPEK javítását garanciával, rövid határidővel vállalom zuglói műhellyel. Marlon Tamás technikus. Tel: 221-1691 üzenetrögzítővel, Mobil: 06-20-342-7898

TELEVÍZIÓK HELYSZÍNI JAVÍTÁSA azonnal, garanciával, minden nap! Digitális átállás! Mindig TV dekóder beüzemelés! Tel: 06-20-531-76-38

ANTIALKOHOLISTA BRIGÁD SZOBAFESTÉST, tapétázást, kőművesmunkát, hideg-melegburkolást, nagytakarítást vállal garanciával. Teljes körű lakásfelújítás. Tel: 06-20-998-2369 delabt@vipmail.hu

VILLANYSZERELÉS, hibaelhárítás, kaputelefon telepítés, beléptetők, sík- mágnesek szerelése, villanytűzhely, bojlerjavítás, vízkótelemités, VÍZVEZETÉK, VÍZÓRASZERELÉS, vízóracsere. Tel: 260-48-70, 06-20-979-0624. Pungor

KAMERÁK, RIASZTÓRENDSZEREK, KIÉPÍTÉSE társasházaknak, lakásoknak videó - kaputelefonok beszerelése, garanciával. Tel: 06-30-900-0748

ZÁRLAKATOS GYORSSZOLGÁLAT! Zárnyitás, zárszerelés, betörésbiztos hevederzár-szerelés azonnal. Rácskészítés, kapuk, kerítések, galériák, egyéb lakatosmunkák. Tel: 06-30-299-12-11

TETŐFEDŐ BÁDOGOS MUNKÁK készítése, javítása. Kisebb ács munkák. Kis munkák is. Tel: 291-0081, 06-30-401-74-62

LAKÁSFELÚJÍTÁS! SZOBAFESTÉST, TAPÉTÁZÁST, MÁZOLÁST, PARKETTALERAKÁST, parkettacsizolást, parkettajavítást, vízszereleést, csempézést, kőműves, asztalosmunkát, ajtó-ablakcserét, illesztést, villanszerelést, takarítást vállal kisiparos garanciával. Tel: 202-2505, 06-30-251-3800

ZUGLÓI VÍZVEZETÉKSZERELŐ GYORSSZOLGÁLAT! Dugulás elhárítás profi gépekkel, szerelvények javítása, cseréje, gázkészülékek javítása, csőtörés, hibaelhárítás azonnal. Társasházaknak és közületeknek is! 40 éves gyakorlattal. Tel: 3633-272, 06-30-9517-849

KÁRPITOS javítást, áthúzást vállal. Tel: 2212-392, 06-20-553-8582. XIV. ker. Nagy Lajos király útja 43/B. (Fogarasi sarok)

KERÜLETI VÍZ - GÁZ - központi fűtés, szerelési, javítási, karbantartási, felújítási munkák és dugulás elhárítás, garanciával! Hétfőig is hívható! Tel: 06-70-558-1916, 220-51-85

KŐMŰVES MUNKÁK, BURKOLÁS, festés, szigetelés, kémény, kerítésképzés kicsitől a teljes lakásfelújításig. Díjtalan kiszállás. 10% kedvezmény. Tel: 405-5769, 06-30-734-0411

ZUGLÓI VÍZ-, GÁZ-, KÖZPONTI-FŰTÉS-SZERELŐ mester vállal készülékek, berendezések cseréjét és javításokat, felújításokat, dugulás elhárítást. Társasházak, létesítmények, gázkészülékek, gázbiztonsági, műszaki felülvizsgálatát. Műszeres égéstermék vizsgálatát szükséges dokumentációkkal. Hétfőig is hívható! Tel: 06-30-9568-540, 220-51-85

TELEVÍZIÓ, LCD, DVD, számítógép - monitor helyszíni javítása garanciával, hétfőig is. Javítás esetén díjtalan kiszállás. Nyugdíjasoknak 20% munkadíj-kedvezmény! Hiba-bejelentés: 06-20-311-5360

ASZTALOS VÁLLAL: ajtó- ablakillesztést, zárszerelést, küszöbökészítést, szigetelést, pántok, zsanérok cseréjét és egyéb javítási munkákat. Tel: 251-9483, 06-20-381-6703

ISKOLÁK, ÓVODÁK, TORNATERMEK, lakások fapadlózatának cseréje, javítása, felújítása, garanciával. Tel: 06-30-900-0748

FESTŐMESTER vállal szobafestést, mázolás, tapétázást, penészes falak szakszerű rendbehozatalát. Hosszú távú garanciával. Tel: 285-2882, 06-30-878-8977

TELEVÍZIOJAVÍTÁS INGYENES KISZÁLLÁSSAL, garanciával a hét minden napján. Tel: 405-3553, 06-20-9344-874

ABLAK-AJTÓ JAVÍTÁS! (műanyag is) Zárcsere, szigetelés, passzítás. Ingyenes kiszállással. Kiss Ernő asztalos. Tel: 06-30-447-4853

DOLGOZTASSON BUDAPEST LEGOLCSÓBB szakembereivel. Alacsony áron vállalunk szobafestést, mázolás, tapétázást, parkettázást, vízszereleést, villanszerelést, burkolást, kőművesmunkát, gipszkarton szerelést. Tel: 220-57-31. Mobil: 06-20-9946-279.

VÍZSZERELÉS, VILLANYBOJLEREK VÍZKÓTELENÍTÉSE, javítása, csapok, szifonok, WC-csészek, WC-tartályok cseréje javítása. Mosó-, mosogatógépek bekötése. Tel: 06-30-447-3603

MINŐSÉGI MUNKÁVAL KEDVEZŐ áron vállalunk: víz-, fűtészerezést, szobafestést, mázolás, tapétázást, kőműves burkoló munkákat, parkettázást. ZUGLÓI MEGRENDELŐKNEK KEDVEZMÉNY! Tel: 405-3305, 06-30-9524-725

FESTÉS 500Ft-TÓL/ nm mázolás 1600Ft-tól/nm anyaggal, tapétázás. Kisebb munkát vállalok! Zuglói szakembertől. Tel: 06-20-358-5302

WWW.AJTOABLAKDOKTOR.HU Fa és műanyag ajtók, ablakok javítását, illesztését, zárcserejét (pl.: két szárnyú ablaknál), szigetelését vállalom garanciával! Igényesen és becsületesen már 18 éve! Felmérés díjtalan! Horváth Ákos Tel: 06-70-550-0269

KÖLTÖZTETÉS, FUVARÓZÁS! Gyors ügyintézéssel, precíz munkavégzéssel. Igény szerint, ingyenes kartondobozok. 10%-os hétfői kedvezmény. Tel: 06-70-2144-235, 06-1-280-2542

REDŐNY, RELUXA

ZUGLÓI REDŐNYÖS! RELUXA, szalagfüggöny és redőny készítése, javítása. Tel: 257-9652, 06-30-6322-216

REDŐNY, RELUXA, szűnyogháló stb. szerelése LEGOLCSÓBBABAN garanciával. Zuglói redőnyös. Tel: 06-70-341-9489, 06-20-341-0043

OKTATÁS

DAJKA, GYÓGYPEDAGÓGIAI ASSZISZTENS, KISGYERMEK GONDOZÓ, SZOCIÁLISASSZISZTENS, KASZA SZAKKÉPZÉS
Tel.: 276-5918
www.kaszszakkepzes.hu
(Ny.sz.: 01-0064-04)

ANGOLOKTATÁS gyakorlott, diplomás tanárnál. Társalgás már kezdő szinten. Eredményes felkészítés bármely vizsgára. Tel: 3-830-461, kacika@t-online.hu.

ZONGORA - ÉS FURULYA oktatást vállal gyakorlattal rendelkező zenetanár. Már heti egy alkalom is eredményes. Részletek: www.zongora-furulya.hu Tel: 06-20-436-6889

NÉMET NYELVTANÁRNŐ oktatást, korrepetálást vállal, valamint felkészítést érettségire, nyelvvizsgára és külföldi munkára kedvező áron, a Bosnyák téren. Tel: 221-2376, 06-30-959-6759



ANGOLTANÁR PESTTŐL LONDONIG! Hatékony, hangulatos angol-rák profi tanárral, szintedtől célig. facebook.com/Anglobus1 Tel: 06-70-218-5899

EGÉSZSÉG, SZÉPSÉG

FOGTECHNIKUSMESTER vállalja fogpótlások készítését, javítását garanciával. Fogfehérítő sablon és éjszakai harapásemelő készítése. Tel: 252-40-67, 06-20-445-84-21. Petőfalvi, Ilosvai utca 25

GYÓGYPEDIKÚR! BENŐTT KÖRÖM, tyúkszem eltávolítása, kezelése. Házhoz megyek! Manikűr, talpmaszszás. Hétfőig is! Ajándékutalvány is! Barbi- Pedi. Tel: 06-30-319-1178

DR. SÁRAY ANDREA fogszakorvos rendel hétfő-szerda délután, keddsütörtök délelőtt. Címe: 1148. EGRESSY ÚT 73/C. 5. lépcs. fsz. 1. Tel: 252-8234

ÉRSZŰKÜLET kezelése, teljes érrendszer tisztítása orvosi vezetéssel. A világon egyedülálló módszer! SONOTERAPIA Őrs vezér tere 16. Bejelentkezés: 220-4641, 20/349-4277

INGATLAN

KIADÓ - ELADÓ LAKÁSOKAT, házakat, telkeket keresünk 20 éves ingatlanpiaci tapasztalattal. Tel: 315-0031, 06-70-944-0088, www.amadex.hu amadex@amadex.hu

40 NM-ES GARZON lakás eladó a Várna utcában, udvari parkolási lehetőséggel 8,9 M Ft. Tel: 06-30-9738-206

SZÁMÍTÓGÉP

SZÁMÍTÓGÉPEK JAVÍTÁSA helyszínen, hétfőig is. Vírusirtás, telepítések, alkatrészcsere garanciával. Ingyenes kiszállással. Demeter Attila. Tel: 256-86-80, 06-30-9-704-870

COMPUTER KLINIKA- számítógép javítás, karbantartás, bővítés, vírusirtás, telepítés ingyenes kiszállással. Hívjon bizalommal! Tel: 06-30-857-26-53

RÉGISÉG

GÁBOR ESMERALDA BECSŰS műgyűjtőn külföldi magas áron, helyszínen, készpénzért vásárol antik és modern festményeket, bútorokat (figurálisak előnyben) ezüsttárgyakat, aranyakat, elefántcsontokat, kardokat, asztali álló, fali - és karórákat, porcelánokat (Herendi, Zsolnay) Kovács Margit, Gorka Géza, Kissróz Ilona, kerámiaikat, szőnyeget, bronz szobrokat, kitüntetések, teljes hagyatékot, értékecsles, kiszállás díjtalan. Üzletünk: II.ker. Fő u.67. Tel: 364-7534, 06-30-382-7020

KATALIN VÁSÁROL KÉSZPÉNZERT, bútorokat, festményeket, órákat, dísztárgyakat, könyveket, írógépet, varrógépet, biszukat, csipkét, szőrmét, kitüntetés, hagyatékot. Tel: 06-20-554-7599

EGYÉB

FIATAL ZUGLÓI DIPLOMÁS házaspár eltartási vagy életjáradéki szerződést kötne idős hölgygel vagy úrral. Tel: 06-30-394-1627

ÉLETJÁRADÉKI SZERŐDÉST KÖTNEK idős hölgygel vagy úrral, havi járadékfizetéssel vagy egyszeri fix összeggel ingatlanért. Ügyvédi közreműködéssel. Hívjon bizalommal! Tel: 06-30-3222-850

KÉSZPÉNZERT VÁSÁROLUNK! Aranyat, ezüstöt, briliáns ékszereket, festményeket, hagyatékot. Arany: 7200-12000 Ft, Ezüst: 180-360 Ft. XIII. Hollán E.u.4. Tel: 350-4308, Tekintse meg az interneten a www.zsaszagaloria.hu

Ingatlan értékesítése nyílt pályázat útján

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata nyílt, egyfordulós pályázat útján értékesítésre meghirdeti kizárólagos tulajdonát képező Budapest XIV. kerület Jávorka Ádám u. 10. szám alatti, 31251/3 hrsz-ú, 360 m² alapterületű, kivett lakóház, udvar megnevezésű ingatlanát.

A pályázati felhívás megtekinthető a <http://www.zugloirt.hu/palyazati-felhivasok/> és a <http://www.zuglo.hu/hivatalos-oldalon>, illetve kifüggesztésre került a Zuglói Városgazdálkodási Közszolgáltató Zrt. hirdetőtábláján (XIV. Budapest, Pétervárad u. 11-17.), valamint Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Polgármesteri Hivatal Ügyfélszolgálati Irodájának hirdetőtábláján (XIV. Budapest, Pétervárad u. 2.).

Zuglói Szociális Gondozó Szolgálat

Telefon: 06-1/383-83-36, 06-1/799-90-81 • E-mail: gondozas@chello.hu

Szolgáltatásaink:

- szociális étkeztetés
- házi segítségnyújtás
- nappali ellátás-idősek klubjai
- jelzőrendszeres házi segítségnyújtás

Zugló egész területén állunk rendelkezésére.

Forduljon hozzánk bizalommal!

Apróhirdetés-felvétel: hétfőn 12-16 óráig, szerdán 9-12 óráig, (XIV., Pétervárad utca 7/B).

Keretes hirdetésfelvétel: telefon: 06 (30) 954-3506, fax: 467-2337, e-mail: batonyimagdolna.zugloimedia@gmail.com, hirdetes@zugloimedia.hu.

A hirdetések tartalmáért felelősséget nem vállalunk!

Következő hirdetői lapzárta: 2013. szeptember 4. Megjelenés: szeptember 12.

Megjelenések és lapzárta 2013-ban

Lapszám	Hirdetési lapzárta (szerda)	Megjelenés (csütörtök) (*péntek)
15.	szeptember 4.	szeptember 12.
16.	szeptember 18.	szeptember 26.
17.	október 2.	október 10.
18.	október 16.	október 25.*
19.	október 30.	november 7.
20.	november 13.	november 21.
21.	november 27.	december 5.
22.	december 11.	december 19.

Tisztelt Olvasók!

A Zuglói Lapok szerkesztősége várja észrevételeit, javaslatokat az újsággal kapcsolatban. A kerületet érintő problémákról szóló olvasói levelek közül minden számunkban egynek megkísérünk utánajárni. Az Önkormányzat illetékes ügyintézőjének válaszaival együtt olvasóink észrevételét a következő lapszámunkban közzétesszük.
zugloilapok@gmail.com

Sikeres hazai Vívó VB

Sikeres volt a SYMA Csarnokban augusztus 5-12. között megrendezett vívó-világbajnokság. A lebonyolítás zökkenőmentes volt, a versenyeken rekordlétszámú vívó vett részt, köztük számos többszörös olimpiai és világbajnok sportoló. A versenyen a magyar vívók és edzők is kitettek magukért.

Jelen cikkünkben a zuglói sportolók eredményeiről számolunk be. A női töröző Mohamed Aida mindenképpen érmet szeretett volna nyerni, de az egyéni versenyben a legjobb nyolc közé jutásért az olimpiai bajnok di Francisca, a csapat tagjaként pedig a lengyel válogatott útját állta. Az MTK-s Gátai Róbert töröző vívó is nagy reményekkel készült a világbajnokságra. Robi a főtáblán egy olasz vívótól, a csapatversenyben pedig az orosz válogatottól szenvedett vereséget. A kardozó Várhelyi Anna nem számított az esélyesek közé, ő ennek ellenére csodálatosan vívott, és az egyéni versenyben a legjobb nyolc közé verekedte magát. Ott azonban a pekingi olimpiai bajnok, a budapesti vébét is megnyerő ukrán Kharlan megállította őt. Anna csapatban a legjobb 16 között az azeriek ellen esett ki. A női párbajtőr csapatban a BVSC-s Révész Julianna a legjobb 16 között egy kanadai vívó ellen veszített, pedig 28 másodperccel a vége előtt még három találattal veze-



Szényi Péter csapatban aranyéremmel tért haza

tett. A szintén zuglói Szász Emese egészen az elődöntőig menetelt, ám az aranyért folyó küzdelemben már nem tudott beleszólni, mert egy találatnál ő is kikapott a későbbi világbajnok észt ellenfelétől. Emese a magyar csapat második, pályafutása során pedig már a harmadik világbajnoki érmét szerezte. A két zuglói hölgy csapatban ismét az észtek ellen bukott el, így a 9. helyet szerezték meg. Az MTK-ban vívó és Zuglóban élő Szényi Péter is szeretett volna érmet szerezni, de az egyéni

versenyben a főtábla első asszójában egy ismeretlen finn vívó egyetlen találatnál jobbnak bizonyult nála. Péter azonban a csapattal vigasztalódott, a magyar férfi párbajtőr-válogatott ugyanis megérdemelten világbajnoki címet szerzett.

A zuglói sportolók összességében egy arany- és egy bronzéremmel zárták a budapesti vívó-világbajnokságot.

– Nagy élmény volt számomra ez a sportesemény – mondta Papcsák Ferenc polgármester, akinek amint az ideje engedte mindig megjelent a SYMA Csarnok felátjárján. – Tapasztalatom

szerint a zuglói sportbarátok körében nagy az érdeklődés az esemény iránt, a kerületből érkezők önmagukban is meg tudnák tölteni a nézőteret. Öröm volt számomra, hogy a felátjárkon számos ismerős arcot felfedeztem fel. A magyar és azon belül a kerületi sportolók teljesítménye elismerésre méltó. Szász Emeséért nagyon szurkoltam, sajnáltam, hogy egyetlen találatnál veszített. Külön kiemelném a kerekesszékes vívókat, akik emberfeletti teljesítményt nyújtottak.

Riersch Tamás

A zuglói aranylány

A magyar sport gazdag történetében is kevés példa volt arra, hogy valaki egyéni sportágban két héten belül két világbajnokságon is aranyérmet szerezzen. Földházi Zsófiáról, a KSI SE öttusázójáról a szakemberek a kezdetektől tudták, hogy hatalmas tehetség, azonban arra senki sem számított, hogy a fiatal zuglói sportoló első felnőtt évében berobban a világ élvonalába.



Földházi Zsófia öttusázó Fotó: MTI

Zsófi július végén óriási meglepetésre 20 évesen megnyerte a Lengyelországban rendezett felnőtt Európa-bajnokságot, majd két hétre rá a székesfehérvári junior világbajnokságon is első helyen végzett. Az aranylányt a tatai edzőtáborban értük utol.

– Egy ilyen feszített menetrendet követően nem kellene egy kicsit pihenni?

– Már nagyon a szükségét érzem, azonban augusztus második felében Kínában rendezik a felnőtt világbajnokságot, amire szeretnék alaposan felkészülni. Már érzem a fáradtságot, jó lenne egy picit kiszakadni ebből a környezetből, ugyanakkor a vébét is nagyon várom, mert imádok ilyen egzotikus környezetben versenyezni.

– Mind a felnőtt EB-t, mind a junior vébét hátrányból sikerült megnyernie. Az előbbin fantasztikusan lőtt, az utóbbin emberfeletti futott.

– Más volt a két verseny. A felnőtt EB-re esélytelenül érkeztem. Nem számítottam ilyen kiugró eredményre még akkor sem, ami-

kor az utolsó számnak a második helyről vágtam neki. Szerencsére sikerült jól lőnöm, és ez aranyérmet jelentett. A junior vébén az utolsó szám előtt negyedik voltam. Tudtam, ha nagyot nem hibázok, akkor biztos, hogy érmes leszek. Szerencsére jól sikerült a futás, és ez ismét aranyat jelentett.

– Ezek a sikerek nem voltak előzmény nélküliek. Az idén pályafutása során először felnőtt magyar bajnok lett és Rióban is dobogóra állhatott.

– Két éve bajlódok térd sérülésekkel, ami jelentősen hátráltatott. Az idei szezonban szerencsére elkerültek a problémák, ennek köszönhetően az eredmények is jobban jöttek. Szeretném ezt a formámat tartósítani.

– Kínai világbajnokság után mi következik?

– Szeptemberben kezdődik az iskola, ugyanis a Budapesti Gazdasági Főiskolán turisztikát és vendéglátást tanulok. (A hétfőn véget ért tajvani VB-n a női csapat tagjaként világ bajnoki ezüstérmet szerzett – a szerk.) **-h-s**

A kerület sportolói Barcelonát is meghódították

A nyári sportdömpingben kiemelt helyen szerepelt a barcelonai úszó és vízilabda-világbajnokság. A rendezvényen több zuglói sportoló is kiválóan szerepelt.



Kapás Boglárka három számban is új országos csúcsot úszott

A BVSC-Zugló gyorsúszója, Kapás Boglárka három számban is rajthoz állt a katalán fővárosban. Nemcsak hogy döntőbe került, hanem mindhárom számban új országos csúcsot állított be, ami 1500 méteren ez a hetedik, 400 méteren az 5., 800 méteren a 4. helyhez volt elegendő.

A női pólósok a tavalyi Európa-bajnokság után ismét dobogóra állhattak. Ezúttal az elődöntőben a házigazda spanyoloktól szenvedtek hihetetlen nagy csatában egygólos vereséget, majd a harmadik helyért az orosz válogatottat győzték le. A csapat tagja volt a BVSC-s Illés Anna, aki kiváló játékkal járult hozzá a sikerhez.

Egy másik BVSC-s játékos, Bedő Krisztián a férfi csapat tagjaként mindjárt az első világbajnokságán csúcsra ért. A Benedek Tibor irányította magyar válogatott ugyanis a

montenegróiak legyőzésével világbajnok lett. Sajnos, Krisztián ősztől Egerben folytatja a pályafutását, de ezt a sikerét még zuglói sportolónak érte el. A világbajnok csapat másik két tagja, Decker Ádám és Decker Attila is zuglói múlttal rendelkezik, így elmondható, hogy a világraszóló sikerből a kerületi pólósok is kivették a részüket.

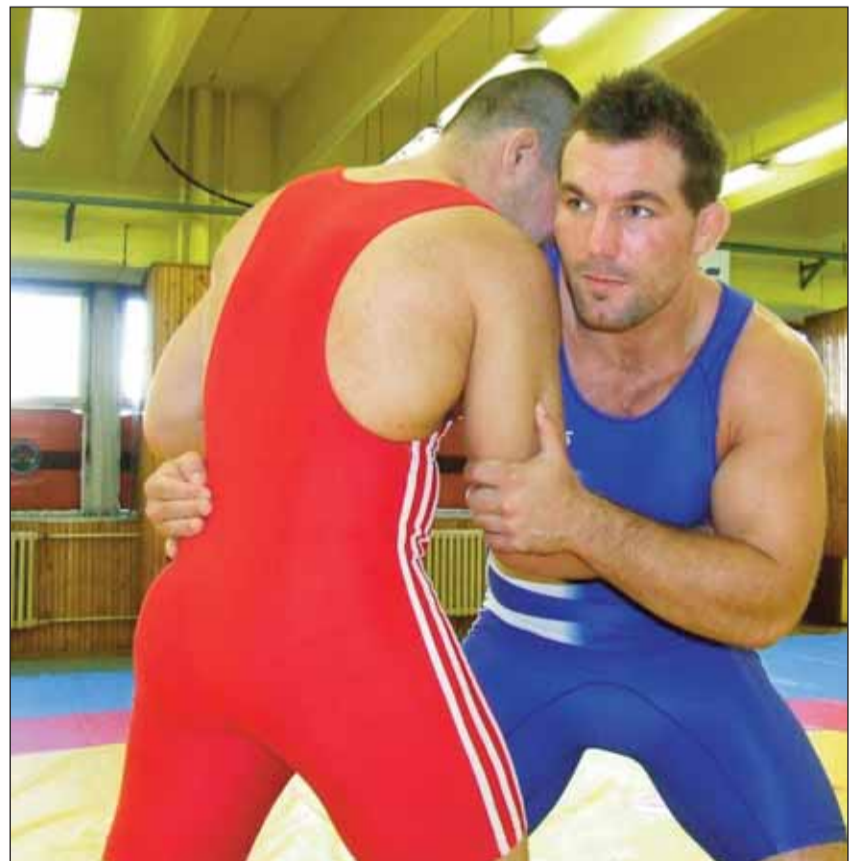
riersch

Zugló legerősebb embere bombaformában van

A Papp László Sportaréna ad otthont szeptember 16-22. között a birkózó-világbajnokságnak. Kiss Balázs, a BVSC-Zugló 96 kg-os birkózója a világbajnoksághoz közeledve egyre jobb formában van. Legutóbb Varsóban az 56. kötöttfogású Pytlasinski-emlékversenyéről aranyéremmel tért haza.

Kiss Balázs, a BVSC-Zugló világbajnok birkózója máig nem tudta kiheverni, hogy nem sikerült magát kvalifikálnia a londoni olimpiára. Balázs nagyon készül a budapesti birkózó-világbajnokságra és eltökélt szándéka, hogy a hazai közönség előtt bebizonyítsa, őt még nem szabad leírni.

Augusztus elején Varsóban, az 56. kötöttfogású Pytlasinski-emlékversenyen – melyen három földrész, harminc országának 194 birkózója lépett szőnyegre –, a 96 kg-os súlycsoportban először kétszeres orosz junior világbajnokot, Magomedovot győzte le 6:5-re. Ezzel sikerült visszavágnia a tavalyi kínai kvalifikációs versenyen elszenvedett vereségért. Balu (ez Kiss Balázs beceneve) az elődöntőben egy másik orosz birkózót, Szafarjant 3:0-ra vert meg. A döntőben a bolgárok



A Varsóban aranyérmet szerzett Kiss Balázs birkózó (kék mezben) a VB előtt egyre jobb formában van

Európa-bajnoki ezüstérmesével, Vladiszlav Metodievvel találkozott, aki szintén bombaformában volt, hiszen az elődöntőben a londoni olimpia ezüstérmesét 8:0-ra gázolta el. A döntőben azonban már nem volt ellenszere

a szédületes tempóban és energiával birkózó Kiss Balázzsal szemben, aki ezzel az első lépéssel megnyerte a rangos versenyt, és, úgy tűnik, jó eséllyel várhatja a hazai világbajnokságot. **R.T.**

Sportegyesületek támogatása

Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata Képviselő-testülete támogatásban részesíti a XIV. kerületi székhelyű és telephelyű sportegyesületeket és szakosztályokat, mely támogatás eredménye az alábbiakban olvasható. Budapest Főváros XIV. Kerület Zugló Önkormányzata a támogatott programok megvalósításához sok sikert kíván!

Program/működési támogatás		
Pályázó	Szakosztály	Elnyert támogatás (Ft)
BVSC-Zugló	Asztalitenisz	100 000 Ft
	Karate	0 Ft
	Kerékpár	0 Ft
	Műugró - Szinkronúszó	50 000 Ft
	Szabadidő-Wellness	0 Ft
	Úszó	0 Ft
	Vívó	150 000 Ft
Dirty Dancers Company Sporttánc Egyesület		150 000 Ft
Főváros és Környéke Aikido Egyesület		300 000 Ft
Hársfa Egyesület		300 000 Ft
Kai Sei Karate Sportegyesület		300 000 Ft
KSI SE	Asztalitenisz	0 Ft
	Férfi torna	100 000 Ft
	Judo	100 000 Ft
	Kajak-kenu	0 Ft
	Ökölvívó	0 Ft
	Öttusa	100 000 Ft
Magyar Nihon Tai Jitsu és Nihon Ju Jitsu SE		243 345 Ft
Munkácsy Mihály Általános Iskola Sportegyesülete		200 000 Ft
POSTÁS SE	Asztalitenisz	75 000 Ft
	Atlétika	150 000 Ft
	Kerékpáros	0 Ft
	Torna	75 000 Ft
Róna SC		0 Ft
Runkil SE		300 000 Ft
Vakok és Csökkentlátók Wesselényi Miklós		300 000 Ft
Vakok és Gyengénlátók Hermina Egyesülete		0 Ft
Vegyterv Szabadidősport Tekeklub		0 Ft
Zuglói Nyugdíjasok Egészségéért Sport Egyesület		300 000 Ft
Zuglói Tenisz Klub		200 000 Ft



BVSC-ZUGLÓ SPORTÓVODA
BVSC-Zugló Sportóvoda várja a gyermekeket!
A zuglói lakosú gyermekek 20% kedvezményben részesülnek.
1142 Budapest, Szőnyi út 2. Tel.: +36-30/382-7230

ÁLLATPATIKA ZUGLÓBAN!
Nyitva tartás:
H-P 8-20, Szo.: 8-12, V: 18-20

- fiziológiás tápok
- diétás tápok
- dietetikai szaktanácsadás
- állatgyógyászati készítmények
- állatorvosi receptek kiváltása
- állatfelszerelések
- Bolha- és kullancsirtók széles választéka

Ebcson Beforr Állatorvosi Rendelő, Patika, Kozmetika XIV. Lengyel u. 16.
www.ebcsonbeforr-allatorvos.hu



Victofon
A HALLÁS SZAKÉRTŐJE

-70% AKCIÓ

ION hallókészülék + hallásszűrés és próbahordás

Az akció 2013. szeptember 30-ig tart.

A világ egyik legkisebb hallókészüléke

- Szinte láthatatlan
- Kényelmes viselet
- Természetes hangzás
- Modern technológia
- Könnyű kezelhetőség
- Részletfizetési lehetőség

GYSGY REHA Egészségcentrum
1149 Budapest, Pillangó u. 12. I/10.
06-30/509-5769 • 06-1/220-0823

Az akció részleteiről érdeklődjön audiológusánál.

A kockázatokról olvassa el a használati útmutatót, vagy kérdezze meg kezelőorvosát.

Hallókészülék 49 Ft/db*

* Vásárláskor hozza magával hallókészüléke kiskönyvét és ezt a hirdetést. Az akció ideje alatt egy személy max. 12 db elemet vásárolhat akciós áron. Az akció időtartama: 2013. augusztus 1 - 2013. szeptember 30.

BINET Fogászat
Teljes körű fogászati ellátás
50 ÉVE ÖNÖKÉRT!

- Fémmentes pótlások
- új! Rendelői fogfehérités 1 óra alatt!**
- Röntgen helyben
- Fogsorkészítés rövid határidőre
- Fogsorjavítás, -pótlás, megvárható melyből **10% engedmény ezen hirdetés felmutatójának**

Cím: 1145 Budapest, Pétervárad u. 16. • Telefon: 251-0315
www.binetfogaszat.hu • Nyitva: 8 órától



Idős kori Életjáradék Zrt.

NYUGODT, KISZÁMÍTHATÓ IDŐSKOR

Az Idős kori Életjáradék Zrt. a magyar nyugdíjasok megbízható partnere az ingatlan alapú életjáradék szolgáltatás terén.

Életjáradék programunkkal szerződésben garantált, folyamatos, havonta folyósított életjáradék jövedelmet nyújtunk időskorú partnereinknek, akik ezzel hosszú távú, kiszámítható pénzügyi biztonságot élvezhetnek.

Az Idős kori Életjáradék Zrt. szolgáltatása valós segítséget jelent valamennyi ügyfelünknek, akik nyugdíjas éveiket ezáltal tartalmasabban, nyugodtabban tölthetik.

Az általunk kínált Életjáradék megoldást olyan, 70. életévüket betöltött nyugdíjasok számára ajánljuk, akik legalább 10 millió Ft értékű budapesti, tehermentes lakóingatlanral rendelkeznek. Az ingatlan tulajdonjogáért cserébe cégünk akár több millió forintos egyösszegű kifizetést, és emellett folyamatos, havi járadékot kínál ügyfeleinek, akik továbbra is ingatlanjukban maradhatnak.

Idős kori Életjáradék Zrt.

Központi iroda: H-1145 Budapest, Róna u. 183.

Telefon: +36 (1) 784 5408 • +36 (70) 677 0756 • www.idoskori.hu

KIPUFOGÓ KLINIKA
Kipufogó dobok, sportdobok készítése szerelése, javítása
KIPUFOGÓK
Katalizátorok garanciával.
MŰSZAKVIZSGA
ÁLLOMÁS
1141 Bp. Fogarasi út 189.
Telefon: 383-8055
1039 Bp. Árpád utca 23.
Telefon: 240-5603
http://www.kipufogo.hu
Nyitva: H-P: 8-17 óráig

MŰSZAKI BIZOMÁNYI
Hűtő, mosógép, TV, videó átvétele készpénzért.
Felújított hűtő, mosógép, TV, videó árusítása garanciával.
Elektro Bizományi Bt.
1152 Bp., Rákos u. 76-78.
Tel.: 418-2676, 8-17-ig

Gasztroenterológiai magánrendelés Zuglóban
– emésztőszervi betegségekkel foglalkozó szakrendelés –
Kedves zuglói lakosok!
Nagy szeretettel várom a nyelöcső, gyomor, máj, hasnyálmirigy és bélbetegségekkel küszködő-, vagy az ezen szervek káros működésének tüneteivel élő betegeket.
Reflux? Gombócérzés?
Haspuffadás? Székrekedés?
Véres széklet? Hasmenés?
– Forduljon hozzánk bizalommal! –
Az endoszkópos vizsgálatokat (gyomortükrözés, vastagbéltükrözés) korszerű-, új eszközökkel fájdalommentesen végezzük.
A vastagbélrák szűrését igy kíméletesen végezhetők.
dr. Szőnyi Mihály
belgyógyász, gasztroenterológus
bejelentkezés, információ:
06-20-515-51-34

IMPLANT ÉS KOZMETIKAI FOGÁSZAT

- professzionális orvos csapat nemzetközi diplomával
- családi környezet, rugalmas időpont egyeztetés
- felölt- és gyermek fogszabályozás
- ingyenes állapotfelmérés, teljeskörű garancia
- versenyképes árak

1162 Budapest Attila utca. 68.
(Rákosi út sark)

Tel: 06 1 402-1195, 06 30 987-0807
info@vitalitasfogaszat.hu
www.vitalitasfogaszat.hu

ÉRETTSÉGIZETTEK FIGYELEM!

Nappali tagozatos, 2 éves, államilag támogatott idegenvezető OKJ-képzés indul.

Információ és jelentkezés online: www.szakkay.hu
ill. a 06/30-999-3909 számon.
Szakkay József SZKI

AVIA aktuális ajánlat
Benzinkút és Shop

üzemanyag	bruttó ár (Ft/liter)*
E85 Bio-Etanol	339.90
Diesel	420.90
95	415.90
LPG autógáz	259.90

Szpooroljon nálunk még többet!

- Tankoljon Bio-Etanol (E85)!
- 105-ös oktánszám
- környezetbarát és
- olcsóbb.

XIV. ker. Gvadányi utca 65.
nyitva: 6-20 h
X. ker. Kerepesi út 89.
nyitva: 0-24 h
XVIII. ker. Üllői út 812.
nyitva: 0-24 h

AVIA
Ismerjük egymást!

* A feltüntetett árak a hirdetés leadásakor kalkulált árak, ezért azok változhatnak!

JÁTÉKSAROK

SUDOKU

Minden egyes sorba, oszlopba és kockába írjon egy számot 1-től 9-ig úgy, hogy soronként, oszloponként és kockánként csak egyszer használ fel egy számot.

2	8			7	
	4		9	8	6
			7	4	9
8			5	3	4
1		4		9	
4	9	3			8
1	6	5			
3	4	5	6		9
		9		6	1

4	1		6	5	7	8
			4			
	6	8	5		2	3
2			9	5	6	
			3			
		5	2	4		3
8	7		3	4	1	
			7			
3	5	6	2		9	7

TRIO+VET
ÁLLATORVOSI RENDELŐ
1143 Bp., Ilka u. 14. Telefon: 221-6694

hétfő–péntek: 8–12 és 16–20 óráig
szombat: 8–12 óráig
vasárnap: 19–20 óráig

Hívásra házhoz megyünk!

Szolgáltatásaink:

- Vesztség és egyéb fertőző betegségek elleni védőoltások
- Ivartalanítások és egyéb műtétek
- Ambuláns betegellátás
- Röntgen
- Csípőzületi dysplasiaszűrés
- Laboratóriumi vizsgálatok
- Ultrahangos fogó-eltávolítás
- Lakáson történő gyógykezelés
- Korszerű állatorvosi tápok, gyógytápok árusítása
- Éjszakai telefonügyelet